ПЯТНІЦА, 29 ВЕРАСНЯ 1933 г. № 225

ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАІН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Адрас рэдакцыі і канторы: г. Віцебск, плац Волі, Палац працы, трэці паверх.
ПАДПІСНАЯ ПЛАТА 2 р. у мес.
Цана асобн. нумару 8 кап.

Тэлефоны рэдакцыі: Сакратарыят—1-72; [illegible]

ВІЦЕБСКІ ПРОЛЕТАРЫЙ

ОРГАН ВІЦЕБСКАГА ГАРКОМА КП(б)Б, ГАРСОВЕТА І ГАРПРАФСОВЕТА.

СЕННЯ Ў НУМАРЫ: Аб ходзе адгрузкі бульбы Ленінграду. Пастанова бюро гаркома КП(б)Б і прэзідыума гарсовета ад 27 верасня. У Віцебск прыехаў генеральны сакратар Выканкома КІМ т. Чэмаданаў. Абмен нотамі паміж [illegible] у справах Германіі [illegible] т. Літвінавым.

Па-баявому правядзем сталінскую ільнаэстафету.

Толькі 91,2 проц. ільна выцерабілі калгасы і аднаасобнікі Віцебшчыны на 25 верасня ў той час, калі ўвесь лён даўно паспеў, ужо значная частка яго перастойвае на корні, калі пры надзвычайна спрыяючым надвор'і асабліва за апошні час мы мелі ўсе магчымасці ўжо цалкам завяршыць церабленне.

Яшчэ 180 га ільна засталося невыцерабленага пад пагрозай псавання, яшчэ далёка не ўвесь лён звезен з месц уборкі.

У СТАРЫМ СЯЛЕ выцерабілі толькі 65 проц. пасеянага. І гэта не гледзячы на неаднаразовыя трывожныя сыгналы друку. Яшчэ далёка не жончыў церабленне ВЯЛІКА-ЛЕТЧАНСКІ сельсовет (71,2 проц. плана) Рудніцкі, Рудакоўскі і Віцебскі сельсоветы, якія па ранейшаму топчуцца на месцы, ніяк не хочуць узяць сапраўды бальшавіцкіх тэмпаў і па-баявому завяршыць церабленне ільну.

Застаўляць далей на корні лён—простае злачыяства, шкодніцтва. Кіраўнікі памянёных сельсоветаў абавязаны рашуча пакончыць з апартуністычнай недаацэнкай ільна, якая на руку толькі кулаку, класаваму ворагу.

Яшчэ і да гэтага часу не ліквідаван зусім недапушчальны разрыў паміж цэрабленнем, абмалотам, замочкай і рассціл[illegible]м ільна. На 25 верасня толькі палова выцерабленага ільна абмалочана і 49,2 проц. разаслана і замочана. І гэта пры такім сонечным, добрым надвор'і, калі трэба літаральна даражыць КОЖНАЙ мінутай, КОЖНУЮ гадзіну максімальна скарыстоўваць на абмалот, замочку, рассціл ільна.

У асобных сельсоветах гэты разрыў дасягае прама злачынных размераў. Так, у БАРАЎЛЯНАХ разаслалі толькі 17,2 проц. выцерабленага, у РУДНІЦАХ 40,1 проц., у РУДАКАХ—12 проц., а ў Віцебскім сельсовеце яшчэ нават не малоцяць і не сцелаць лён. Гэта кваліфікаваць інакш, як праяўленнем сабатажа ільнаапрацоўкі і ільназдачы, нельга.

Мы засеялі ў гэтым годзе 200 проц. плана. Але гэтыя перамогі васны мы зводзім на нішто такімі злачыннымі адносінамі да першапачатковай апрацоўкі ільна.

Лён—вядучая культура ва ўмовах БССР, культура надзвычай працаёмкая, якая патрабуе шмат увагі, клопатаў, вялікага вопыта, умення апрацоўваць, ведання ўсіх дробязяй гэтай справы, самых кlапатлівых адносін. Інакш уся вялікая праца зводзіцца на-нет.

Мы уступілі ў рашаючы этап у барацьбе за апрацоўку ільна. Завяршэнне церабления, абмалота, рассцілa, замочкі, догляд на сцелішчах, падняцце са сцелішчаў, мяцце, сушка, трапанне—вось галоўнейшыя звенні ў ланцугу ільнаўборкі і першапачатковай апрацоўкі, якія трэба праводзіць неадрыўна, выключную увагу аддаючы якасці апрацоўкі.

У СВЯТЛЕ БАРАЦЬБЫ ЗА ЛЁН, АПРАЦОЎКІ І ЗДАЧЫ ІЛЬНОПРАДУКЦЫІ ДЗЯРЖАВЕ ПА КАНТРАКТАЦЫЙНЫХ ДАГАВАРОХ, ВЫКЛЮЧНАЕ ЗНАЧЭННЕ НАБЫВАЕ ЎСЕБЕЛАРУСКАЯ СТАЛІНСКАЯ ЭСТАФЕТА ЗА ВЫСОКУЮ ЯКАСЦЬ ІЛЬНААПРАЦОЎКІ, ЗА ЛЕПШАЕ ВЫКАНАННЕ ІЛЬНАЗАГАТОВАК, ЯКАЯ ПАВОДЛЕ ПАСТАНОВЫ ЦК КП(б)Б ПРАВОДЗІЦЦА З 15 ВЕРАСНЯ ПА 5 ЛІСТАПАДА.

ЦК КП(б)Б пастанавіў:

„АСНОЎНАЙ ЗАДАЧАЙ ПРАВАДЗІМАЙ ЭСТАФЕТЫ ПАСТАВІЦЬ: А) АТРЫМАЦЬ ІЛЬНОВАЛАКНО НЕ НІЖЭЙ 8 НУМАРУ, ВЫКАНАЦЬ ІЛЬНОЗАГАТОЎКІ ВАЛАКНОМ НЕ НІЖЭЙ 10 НУМАРУ; Б) ЗАВАЯВАЦЬ ПЯРШЫНСТВА Ў СПАБОРНІЦТВЕ БССР З ЗАХОДНЯЙ ВОБЛАСЦЮ ПА АПРАЦОЎЦЫ ІЛЬНУ І ВЫКАНАННІ КАНТРАКТАЦЫЙНЫХ ДАГАВАРОЎ З ДЗЯРЖАВАЙ".

Баявая і неадкладная задача ўсіх сельсоветаў, сельскіх партыйных ячэек і праўленняў калгасаў уключыцца ў абвешчаную сталінскую эстафету, мабілізуючы вакол гэтай важнейшай справы калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў, шырока выкарыстоўваючы багацейшы вопыт ільнаапрацоўкі старых калгаснікаў-ільнаводаў.

Не пашкодзіла-б многім нашым сельсоветам і калгасам, асабліва адстаючым, павучыцца, як трэба адносіцца да апрацоўкі ільна ў кіраўнікоў калгаса „ДРУГАЯ ПЯЦІГОДКА", Бабініцкага сельсовета, і калгаса „НОВЫ СВЕТ", Міхалёўскага сельсовета.

У гэтых калгасах складзены брыгады, вылучаны адказныя людзі за асобныя працэсы апрацоўкі, якія маюць шматгадовы вопыт работы. Стараму вопытнаму 80 гадоваму Марчанка—вось каму даверылі калгаснікі „Другой пяцігодкі" адказнейшыя працэсы ільнаапрацоўкі.

Калгаснікі перадавога калгаса „Новы свет", Міхалёўскага сельсовета, не толькі ўвесь лён ужо выцерабілі, але і пасля замочкі увесь разаслалі на сцелішча. На меры вылежвання падымаюць са сцелішчаў і 27 верасня пасля прасушкі ў ёўні ўжо прыступілі да мяцца і трапання. Вось прыклад апрацыяйнасці, гнуткасці і бальшэвіцкай увагі ільну, які паказвае, што ўсе магчымасці для выканання работ залежаць толькі ад нас саміх.

Несумненна, што абодвы гэтыя калгасы будуць перадавікамі на Усебеларускай сталінскай ільнаэстафеце.

У сваім выступленні на нарадзе сакратароў райкомаў партыі і начпалітаддзелаў МТС Паўночнай зоны БССР сакратар ЦК КП(б)Б тав. Шарангович патрабаваў такой-жа ўвагі мяльна-сушыльна-трапальным пунктам, як і да малатарань. Да гэтых пунктаў трэба прымацаваць брыгадзіраў, таксама як да малатарань, для сталага кантроля і дапамогі ў арганізацыі мяцця, сушкі і трапання ільна. Рабоце гэтых пунктаў павінна быць аддана выключная ўвага з боку сельсоветаў, сельскіх ячэек, комсамола, праўленняў калгасаў.

Усебеларуская сталінская эстафета па ільну завяршаецца ўсебеларускім злётам перадавых ільнаводчых калгасаў. Справа вялікага гонару кожнага сельсовета і калгаса змагацца за права ўдзельнічання ў гэтым злёце.

Усебеларуская сталінская эстафета ў нашым раёне пройдзе паспяхова толькі тады, калі ў ёй прымуць актыўны ўдзел усе сельсоветы, калгасы, якія сеялі лён, партыйныя і грамадскія арганізацыі горада і вёскі, шэфы сельсоветаў і калгасаў—прадпрыемствы горада.

Асабліва вялікую ролю ў эстафеце павінен адыграць комсамол. Лепшых комсамольцаў калгасаў—на сцелішча, на мяльна-сушыльна — трапальныя пункты.

Кожная сельсовецкая і калгасная насценная газета, кожны селькор абавязаны неадкладна уключыцца ў сталінскую эстафету.

Каб абавязацельствы па кантрактацыйных дагаварох былі выкананы валакном высокай якасці, патрэбна максімальнае скарыстанне творчай ініцыятывы і магутнага энтузіязма, вопыта калгаснікаў—ільнаводаў.

У час эстафеты, якая праводзіцца напярэдадні XVI гадавіны вялікага Кастрычніка, трэба абвясціць збор прапаноў калгаснікаў і працоўных аднаасобнікаў па лепшай арганізацыі замочкі, слання, лепшых спосабаў проб пры вылежванні, правільнага вызначэння часа пад ёма са сцелішч, мяцця, сушкі і трапання ільна.

На працягу эстафеты неабходна правесці у калгасах спецыяльныя вытворчыя нарады калгаснікаў ільнаводаў, калгасніц, на якіх дэталёва абмеркаваць усе пытанні, звязаныя з арганізацыяй слання, замочкі, церыя даў вылежвання на сцелішчах, мяцця, трапання, сушкі пры умовах любога надвор'я.

Бальшэвіцкім правядзеннем сталінскай ільнаэстафеты заваюем права пасылкі дэлегатаў на усебеларускі злёт перадавых ільнаводных калгасаў.

Генеральны сакратар ВККІМ т. Чэмаданаў у Віцебску.

Учора а 4 гадзіне раніцы ў Віцебск прыехаў генеральны сакратар Выканкома КІМ т. ЧЭМАДАНАЎ у суправаджэнні сакратароў ЦК ЛКСМБ тт. ГЕРЦОВІЧА і АЎГУСТАНІЦКА, а таксама сакратара Віцебскага гаркома ЛКСМБ т. СТАРАБІНЦА.

На вагзале т. ЧЭМАДАНАВА сустракалі нам. сакратара гаркома партыі т. БАШМАЧНІКАЎ, нач. палітаддзела Н—скай часці т. ГАЛЬЦАЎ, члены бюро гаркома ЛКСМБ, комсамольскі актыў.

1 кастрычніка, а 7 гадзіне увечары ў клубе фабрыкі імя Клары Цэткін адбудзецца

АГУЛЬНАГАРАДСКІ СХОД ПАРТЫЙНА-КОМСАМОЛЬСКАГА АКТЫВА

[illegible]

Уваход па пропусках, якія атрымаць у культпропе ГК КП(б)Б.

ГК КП(б)Б і ГК ЛКСМБ.

У сувязі са скліканнем партактыва на 1 кастрычніка, заняткі ў агульнагарадской вячэрняй [illegible] пры СПШ імя Молатава пераносяцца на 2 кастрычніка, а 7 гадзіне ўвечары.

[illegible]

БУЛЬБУ — РАБОЧЫМ ЛЕНІНГРАДА.

ДА 1 КАСТРЫЧНІКА ВЫКАНАЦЬ ПОЎНАСЦЮ ПЛАН АДГРУЗКІ.

Нанясем руйнуючы ўдар па зрыўшчыках уборкі і пастаўкі бульбы, арганізуем непарыўны канвеер добраякаснай бульбы з поля на прыёмачныя пункты, у вагоны!

АБ ХОДЗЕ АДГРУЗКІ БУЛЬБЫ ЛЕНІНГРАДУ.

Пастанова бюро гаркома КП(б)Б і прэзідыума гарсовета ад 27 верасня.

Своечасовае і якаснае выкананне плана адгрузкі бульбы Ленінграду зрываецца з-за нецярпімых антыпартыйных адносін да гэтай ударнай задачы з боку ўпаўнаважаных ГК КП(б)Б, старшынь сельсоветаў і кіраўнікоў калгасаў.

Апартуністычнае благадушша і „галавакружэнне ад поспехаў", выклікане нязначным зрухам у здачы бульбы толькі асобнымі калгасамі, засланіла ў рада работнікаў пачуццё большэвіцкай трывогі за тэмпы здачы бульбы ўсімі калгасамі і аднаасобным сектарам, які фактычна да масавай здачы яшчэ не прыступіў.

Апарат Белплодагародніны і яго пункты да прыёма бульбы аказаліся непадрыхтаванымі і засмечанымі антысовецкімі і разлажыўшыміся элементамі (Княжыца—Раманоўскі).

З-за злачыннай нераспараджальнасці загадчыкаў пунктамі, бульба замест непасрэднай пагрузкі ў вагоны, грузіцца ў пакгаўзы (Лосвіда—5 вагонаў), у шалашы (Медвёдка—3 вагона, Княжыца—1 вагон і г. д.).

Бюро ГК КП(б)Б і прэзідыум гарсовета ПАСТАНАЎЛЯЮЦЬ:

1. Абавязаць старшынь сельсоветаў і ўпаўнаважаных ГК КП(б)Б з дапамогай спецыяльна пасланых у сельсоветы брыгад імя Ленінградскага пролетарыята штодзённа арганізоўваць сапраўды масавую кругласутачную адвозку бульбы на пункты, замацаваўшы гэтую работу за спецыяльным брыгадзірам.

2. На аснове шырокай масавай работы, асвойваючы перадавы вопыт лепшых калгасаў, завяршаючых гадавы план здачы бульбы, дабіцца поўнага сканчэння плана адгрузкі Ленінграду да 1 кастрычніка.

3. Упаўнаважаным ГК КП(б)Б і гарсовета па адгрузцы бульбы Ленінграду тт. МОІНУ і ШУБІНУ ўстанавіць штодзённы сістэматычны нагляд за работай прыёмачных пунктаў, не дапускаючы ні малейшай зацяжкі ў справе загрузкі бульбы непасрэдна ў вагоны, папярэдзіўшы іх аб персанальнай адказнасці за безагаворачнае сканчэнне выканання плана адгрузкі Ленінграду да 1 кастрычніка 1933 г.

Падкрэсліць, што асновай забеспячэння неабходных тэмпаў пагрузкі з'яўляецца ўтварэнне непрарыўнага канвеера: поле—цялега—вагон, без завоза і загрузкі ў такі, хавальні і пакгаўзы, а таксама павялічэнне прыёмачнага апарата на пунктах.

Старшыням сельсоветаў і калгасам неадкладна распрацаваць прэміявальную сістэму, стымулюючую павялічэнне колькасці рэйсаў па адвозцы бульбы на пункты, арганізуючы прэміяванне брыгад і возчыкаў на ходу, не чакаючы сканчэння плана адгрузкі.

Даручыць т. Ануфрыеву неадкладна прыцягнуць да суровай адказнасці загадчыкаў прыёмачнымі пунктамі на станцыях Медвёдка, Лосвіда і Княжыца за не забеспячэнне непасрэднай загрузкі бульбы ў вагоны і дрэнную работу па прыёмцы бульбы ў калгаснікаў (затрымка калгаснікаў, нераспараджальнасць, недастатковасць вагонаў і тары і г. д.).

Тт. Моену і Ануфрыеву на ходу праверыць склад работнікаў апарата ўсіх пунктаў, ачысціўшы яго ад чуждых, прымазаўшыхся і незабяспечваючых чоткай работы пунктаў работнікаў.

Нам. сакратара ГК КП(б)Б БАШМАЧНІКАЎ.
Старшыня гарсовета БАСКІН.

Ход адгрузкі бульбы Ленінграду

на 28 верасня.
(У тонах).

План.	Адгружана.	Проц. вык.
3000	1198	39,93

Злачынна зрываюць адгрузку бульбы Ленінграду НІКАЛАЕЎСКІ сельсовет (старшыня МІНАКОЎ)—на 28 верасня адгружана толькі 12 тон. РУДНІЦКІ (старшыня ІВАНОЎ)—адгружана 14 тон, РУДАКОЎСКІ (старшыня ГУСАКОЎ)—адгружана 18 тон, ДАЎЖАНСКІ (старшыня ПІСКУНОЎ)—адгружана 23 тоны.

КАЛГАС ІМЯ МОЛАТАВА ВЫКАНАЎ ПЛАН БУЛЬБАПАСТАВАК.

Калгас імя Молатава, Шумілянскага сельсовета, на 27 верасня выканаў гадавы план бульбапаставак. Здана 337,5 цэнтнераў бульбы.
Арлоўскі.

Чырвоны абоз бульбы ў гонар прыезда тав. Чэмаданава.

У адзнаку прыезда генеральнага сакратара Выканкома КІМ т. Чэмаданава ў Віцебск комсамольскія ячэйкі Віцебскага сельсовета разгарнулі масавую работу па хутчэйшаму завяршэнню з д а ч ы дзяржаве бульбы і збожжа.

Комсамольскія ячэйкі калгасаў «Чырвоная армія» і „Іскра" арганізавалі абоз з 27 падвод аўса і бульбы. Ў абозе ўдзельнічалі аднаасобнікі з вёскі Праўды. Здадзена чырвоным абозам: калгасам „Чырвоная армія" 20 цэнтнераў бульбы, 3 цэнт. аўса, „Іскра"—33,3 цэнт. бульбы.

ГЕНДЗЕЛЬ.

Арганізуюць бесперапынную пастаўку бульбы.

Калгас „ПАРЫСКАЯ КОМУНА", Шумілянскага сельсовета, арганізаваў кругласутачную пастаўку бульбы дзяржаве, на 25 верасня ўжо здано 40 тон. Да 1 кастрычніка калгас абавязуецца здаць гадавы план бульбапаставак.

Калгас „КОМІНТЭРН" арганізаваў чырвоны абоз з бульбай у гонар прыезда ў Віцебск генеральнага сакратара КІМ т. ЧЭМАДАНАВА.

Арганізуюць бесперапынную пастаўку бульбы калгасы „Іскра Леніна", «Пяцігодка за чатыры гады», «Новы свет».

Я. ВАСІЛЬЕЎ.

НЕАДКЛАДНА ЎЗМАЦНІЦЬ УБОРКУ І ПАСТАЎКУ БУЛЬБЫ.

У калгасе „КОМУНАР", Старасельскага сельсовета, на 25 верасня здана 20,5 тон бульбы (план 46 тон). „Комунараўская" бульба на прыёмачным пункце лічыцца лепшай па якасці. Ніводнага раза не было выпадку, каб забракавалі бульбу пры прыёмцы.

Справа тут бязумоўна ў добрасумленнай рабоце, у належнай расстаноўцы рабочай сілы па работах. Комунараўцы ўзялі на сябе абавязак выканаць гадавы план бульбапаставак да 1 кастрычніка.

Калгасу „1 мая", гэтага ж сельсовета, патрэбна здаць 63 тоны бульбы, а на 25 верасня здана толькі 8 тон 314 клг. Недобрасумленныя адносіны да працы, дрэнная расстаноўка рабочых, дрэнны нагляд за работай,—і ў выніку бульбу бракуюць на прыёмачным пункце, якасць яе дрэнная. Прыходзіцца дарэмна гнаць людзей і коней.

Калгас «НОВАЕ ЖЫЦЦЁ» павінен здаць 56,2 тоны, на 25 верасня здана 7,5 тон. Калгас мае ўсе магчымасці здаць больш, бо ёсць бульба выкапаная, але дрэнна арганізавана перавозка. Старшыня калгаса Ушкураў кожны дзень адкладвае возку бульбы, лічачы, што «здаваць можна і пасля». Няма спецыяльна вылучанай брыгады па возцы і гэтую справу пусцілі на самацёк.

Калгасу „ТРУЖАНІК" патрэбна здаць 52,5 тоны, на 25 верасня здана толькі 4,5 тоны. Старшыня калгаса Голікаў не арганізаваў справы.

Трэба неадкладна прыняць тэрміновыя меры для ўзмацнення тэмпаў уборкі бульбы і бульбапаставак у сельсовеце.

ГРЫНМАН.

Не распачалі ўборкі.

У калгасе імя КАЛІНІНА, Машканскага сельсовета, за выключэннем адной брыгады Макеі, не прыступілі яшчэ да ўборкі бульбы. Зацягваецца таксама здача бульбы дзяржаве: на сёнешні дзень яшчэ не здана ніводнага кілограма.

Бульбахавальнікі не падрыхтоўваюцца, не распачата яшчэ нават будаўніцтва іх. У Слабадской брыгадзе на бульбахавальнік перавезлі два добрых токі, якія расцягваюцца калгаснікамі на дровы, нават і самім брыгадзірам Хімай. У яго-ж брыгадзе лён, выцераблен і не разасланы. Валяецца па полю бязпрытульны, і ўжо каля 3 га яго папсавалася.

Неабходна палажыць канец злачынным, шкодніцкім адносінам да важнейшых сельска-гаспадарчых работ.

Ц. МАШЭРА.

Комсамольцы—ударнікі ўборкі бульбы і бульбапаставак.

Ячэйка ЛКСМБ калгаса „ВЯЛІКАЯ ЧЭРНІЦА", Замастоцкага сельсовета, разам з праўленнем калгаса арганізавалі сталую маладзёжную брыгаду імя КІМ па копцы і здачы бульбы дзяржаве. На чале брыгады сакратар комсамольскай ячэйкі т. КАНАПЕЛЬКІН.

Насуперак антымеханізатарскім настроям, укараніўшымся сярод адсталай часткі калгаснікаў, Канапелькін у сваёй брыгадзе адразу-ж вывёў на работу бульбакапалку.

Па ініцыятыве ячэйкі арганізаваны яшчэ 4 брыгады імя т. ЧЭМАДАНАВА, КІМ і т. КОСАРАВА па копцы бульбы. Апошняя брыгада састаіць выключна з вучняў на чале з настаўнікам—комсамольцам КРАЖЭЦКІМ. Гэтыя брыгады наладзілі бесперапынную адвозку бульбы на здатачны пункт.

Нарада брыгадзіраў калгаса, якая адбылася 27 верасня, пастанавіла да 1 кастрычніка цалкам выканаць бульбапастаўкі.

ГАЛАКЦІОНАЎ.

Натураплата МТС—неадлучная частка барацьбы за выкананне збожжапаставак дзяржаве.

Узмацніць тэмпы ўнясення калгасамі натураплаты МТС! Падцягнуць адстаючы ў збожжапастаўках аднаасобны сектар, прымусіць кулацка-заможныя гаспадаркі неадкладна выканаць заданні!

ЛІКВІДАВАЦЬ ПРАРЫЎ У НАТУРАПЛАЦЕ МТС.

На 25 верасня гадавы план натураплаты выканан па Віцебскаму раёну толькі на 29,34 проц. Рад калгасаў упарта затрымлівае здачу збожжа у лік натураплаты. Вось калгас «МОЛАТ», В.-летчанскага сельсовета, які да рэчы сказаць, выканаў гадавы план збожжапаставак, а натураплату здаваць не пачынаў. Калгас «ВІЦЕБСКІ ПРОЛЕТАРЫЙ» гэтага-ж сельсовета план выканаў толькі на 11,3 проц., калгас „ЧЫРВОНЫ ЧЫГУНАЧНІК", Сялюцкага сельсовета план выканаў на 5 проц., імя ВОЙКАВА, Рудніцкага сельсовета,—22 проц., калгас імя СТАЛІНА—22 проц. і рад іншых.

НА СЁНЕШНІ ДЗЕНЬ ЯШЧЭ НІВОДЗІН КАЛГАС НЕ ПАЧАЎ ЗДАВАЦЬ БУЛЬБУ Ў ЛІК НАТУРАПЛАТЫ. Гэтыя факты красамоўна гавораць аб тым, што своечасовая здача натураплаты ў радзе калгасаў яўна ігнаруецца. Прыклады перадавых калгасаў як „ШЛЯХ ЛЕНІНА", Міхалёўскага сельсовета, «ПРОЛЕТАРСКАЯ ПЕРАМОГА», Бабініцкага сельсовета, імя МОЛАТАВА, Бабініцкага сельсовета і інш. не пераносяцца ў адстаючыя калгасы.

Дырэкцыя і партыйная ячэйка МТС слаба яшчэ ўзялася за справу арганізацыі здачы збожжа і бульбы у лік натураплаты. На гэту адказнейшую работу не мабілізаваны яшчэ усе загадчыкі вытворчых участкаў, участковыя аграномы і трактарысты.

Не можа быць далей церпіма такое становішча з натураплатай МТС.

Кіраўніцтва МТС і праўленні калгасаў павінны паставіць перад сабой задачу, каб у самыя бліжэйшыя дні поўнасцю выканаць план здачы збожжа і бульбы ў лік натураплаты. Да злосных нездатчыкаў натураплаты павінны прымяцца самыя суровыя меры, аж да аддачы пад суд, як за сабатаж збожжапаставак.

ХОД ВЫКАНАННЯ НАТУРАПЛАТЫ МТС НА 25 ВЕРАСНЯ.

НАЗВА КАЛГАСА І ПРОЗВІШЧА СТАРШЫНІ	ЗБОЖЖА: План (у цэнтнерах)	ЗБОЖЖА: Процант выкан.	БУЛЬБА: План (у цэнтнерах)	БУЛЬБА: Процант выкан.
ВІЦЕБСКІ СЕЛЬСОВЕТ.				
ІМЯ ЧЭРВЯКОВА—Остры	223,83	34,69	11,81	—
„ІСКРА"—Труханаў	50,16	67,3	23,58	—
„ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ"—Грышчанка	14,81	64,9	75,96	—
„1 МАЯ"—Прыгожы	12,08	88	26,04	—
В.-ЛЁТЧАНСКІ СЕЛЬСОВЕТ.				
«БЯРОЗА»—Юрчанка	94,74	73,34	103,2	—
«МОЛАТ»—Пухавіцкі	16,58	—	9	—
«ПАБЕДА»—Багавенка	48,56	52,8	268,56	—
«ШЛЯХ ЛЕНІНА»—Усцінаў	61,18	100	133,87	—
«КУЛЬТ ФРОНТ»—Тышэвіч	97,64	50,3	10,8	—
«ВІЦ. ПРОЛЕТАРЫЙ»—Філімонаў	16,54	11,3	—	—
СЯЛЮЦКІ СЕЛЬСОВЕТ.				
„МОПР"—Веташкоў	82,52	48,89	621,13	—
ІМЯ К. МАРКСА—Локман	20,66	44,5	77,16	—
„ЧЫРВ. ЧЫГУНАЧНІК"—Вайкоў	16,56	5	86,4	—
„ПАБЕДА"—Ільін	41,14	53,67	160,2	—
ІМЯ КАЛІНІНА—Разумоўскі	25,42	76	160,8	—
ІМЯ ВАРАШЫЛАВА—Вас	46,55	39	270,36	—
„ЗВЯЗДА"—Нікалаеў	61,71	60	88,12	—
ЕЛАГІНСКІ СЕЛЬСОВЕТ:				
„КАПАЧОВА"—Пестуновіч	79,48	40,6	721,2	—
„БАРАЦЬБІТ"—Царэшчанка	71,25	44,4	322,2	—
„ЧЫРВ. АРМІЯ"—Паўлоўскі	83,82	39	1093	—
БАБІНІЦКІ СЕЛЬСОВЕТ:				
„ПРАГРЭС"—Пудзікаў	20,5	50	—	—
„ПРАЛ. ПЕРАМОГА"—Бобрык	25	85,5	—	—
ІМЯ МОЛАТАВА—Кудзевіч	64,45	87,9	391,2	—
„БОЛЬШЭВІК"—Дадонаў	41,17	80,6	64,63	—
„2 ПЯЦІГОДКА"—Дзенісенак	18,32	99,8	—	—
РУДНІЦКІ СЕЛЬСОВЕТ:				
ІМЯ ДЗЯРЖЫНСКАГА—Жэлянін	28,73	40	145,08	—
„БОЛЬШЭВІК"—Бзароў	—	—	245,04	—
ІМЯ СТАЛІНА—Волкаў	7,92	22	226,44	—
„ВОЙКАВА"—Рудакоў	1,89	22,5	—	—
БАРАЎЛЯНСКІ СЕЛЬСОВЕТ:				
„АСІНАЎКА"—Рамашка	75,47	63	251,25	—
ІМЯ ЛЕНІНА—Бінкевіч	59,49	76,25	401,4	—
„ЧЫРВ. ЗОРКА"—Багданаў	—	—	12	—
„ПРЫЗЫЎ"—Тамашоў	87,48	74,8	28,8	—
„СІЛАЧ"—Рэміцан	85,18	42	306	—

Па-ударнаму малаціць, па-ударнаму выканаць збожжапастаўкі.

У ноч з 26 на 27 верасня ячэйка ЛКСМБ калгаса імя ЯРАСЛАЎСКАГА, З а м а с т о ц к а г а сельсовета у адзнаку прыезда т. Чэмаданава арганізавала начны абмалот аўса, каб да 1 кастрычніка выканаць поўнасцю план збожжапаставак.

Таксама па ініцыятыве ячэйкі арганізавана тэрміновая сартыроўка бульбы.

Праўленне калгаса разам з комсамольскай ячэйкай набіроўвае на прыёмачны пункт чырвоны комсамольскі абоз з бульбай імя Чэмаданава. Абозам кіруе сакратар ячэйкі комсамола ГОЛУБЦОЎ ФІЛІП.

КРЫВОЙ.

Аднаасобнік Мішурны Іван выканаў свае абавязкі перад дзяржавай.

Па Асіпоўскай сотні, Ялагінскага сельсовета, перадавы аднаасобнік Мішурны Іван выканаў свае абавязкі па здачы збожжа і бульбы дзяржаве і здаў таксама грашовыя плацяжы. Але ёсць такія, якія сабатуюць здачу—Кацкевіч Аляксандр ужо выкапаў сваю бульбу, але з задання ў 776 кгр., яшчэ не здаў дзяржаве ніводнага кілограма. Больш таго, ён не здаў 41 кгр. ячменю, 53 кгр. аўса і 51 кіло візі.

Былы заможнік, які пралез у члены сельсовета Жызнеўскі Станіслаў, таксама не выконвае сваіх абавязкаў перад дзяржавай.

Ялагінскі сельсовет павінен прыцягнуць да суровай адказнасці сабатажнікаў паставак збожжа і бульбы.

В.

СУРОВА КАРАЦЬ ВІНАВАТЫХ У СТРАТАХ.

Гэтымі днямі кантора Загатзбожжа прыступіла да сушкі збожжа павышанай вільготнасці. Сушка вытвараецца на элеватары пры маслабойным заводзе „Трэці рашаючы". Трэба адзначыць, што вытвараецца яна безадказна. Гэта справа пушчана на самацёк, пры чым з-за дрэннай падвозкі і выгрузкі многа збожжа рассыпаецца каля элеватара і тут-жа утоптваецца у гразь. Маюцца выпадкі, калі з прычыны дзіравай тары пры перавозках збожжа ад самага элеватара і да гарадского склада збожжа рассыпаецца. Нельга не адзначыць і тое, што высушанае збожжа і ў дажджлівую пагоду перавозіцца не прыкрытае брэзентам і зноў становіцца вільготным.

Элеватар поўнасцю не загружан.

Падвозка збожжа пастаўлена з рук вон дрэнна. Вельмі часта элеватар не працуе таму, што не падвозіцца збожжа. Так, 23 верасня элеватар прастаяў без працы 3 гадзіны, 24—6 гадзін, 25—8 гадзін.

Рабочыя, пастаўленыя для гэтай працы, часам блытаюцца без работы цэлымі днямі па двары. Масавай работы сярод рабочых ні партыйная ячэйка, ні месцком Загатзбожжа не праводзяць.

Вінаватыя у вялікіх стратах дзяржаўнага збожжа, у злачынных адносінах да сваіх абавязкаў павінны быць прыцягнуты да суровейшай адказнасці.

Брыгада „Віц. пролетарыя":
УНІЕЙЦІС, УС, СЕРАБРАКОЎ, ПЕШЧАПАВА, ДАВЫДАВА, КРАСІН, БЕГУНОЎ, НІЦЕНКА.

АБ ЗРЫВЕ СХОДА ПАРТЫЙНА-КОМСАМОЛЬСКАГА АКТЫВА 23 ВЕРАСНЯ.

Пастанова бюро Віцебскага гаркома КП(б)Б ад 25 верасня 1933 года.

Бюро ГК КП(б)Б лічыць, што зрыў схода партыйна-камсамольскага актыва па пытанню аб задачах марксісцка-ленінскай вучобы з'явіўся ў выніку поўнай палітычнай недаацэнкі партасветы, як аднэй з цэнтральных задач, работы партыйных арганізацый па бальшавіцкаму выхаванню мас з боку значнай часткі партактыву.

Партколектывы і ячэйкі не выкарысталі неабходных палітычных і арганізацыйных урокаў з рашэнняў ЦК УсеКП(б) і ЦК КП(б)Б аб Віцебскай партыйнай арганізацыі і выніках чысткі радоў партыі і замест бальшавіцкай работы па арганізацыі марксісцка-ленінскай вучобы комуністаў, комсамольцаў і беспартыйных рабочых, сваімі фармальна-бюракратычнымі адносінамі па сутнасці зрываюць гэта важнейшае мерапрыемства партыі.

Выходзячы з гэтага бюро ГК КП(б)Б пастанаўляе:

За палітычную недаацэнку партасветы, незабеспячэнне яўкі актыва на сход і невыкананне пастановы бюро гаркома аб партыйнай вучобы з 15 верасня сакратароў ячэек: канпрамонта Зацерса, піўзавода—Скутальскага з работы зняць і справу аб іх перадаць гарКК для прыцягнення да партыйнай адказнасці.

Сакратарам партколектываў і ячэек трамвайна-электраверкі т. Ягорава, ЦРК т. Златкіна, Белбудаб'яднання т. Дзыкмана за іх неяўку на сход і незабеспячэнне яўкі партыйнага актыва абвясціць вымову.

За незабеспячэнне яўкі на партсход комуністаў—навуковых работнікаў, фракцыі секцыі навуковых работнікаў аб'явіць вымову.

Папярэдзіць т. Бжоза, што ён нясе персанальную адказнасць перад гаркомам, як старшыня секцыі за работу комуністаў—навуковых работнікаў у сістэме партасветы.

Абавязаць сакратароў партколектываў і ячэек спецыяльна абмеркаваць пытанне аб яўцы партактыва (асабліва кіруючага) на сход 23 верасня, прыняўшы да канкрэтных вінаватых суровейшыя меры партыйнага спагнання.

У абавязковым парадку прадставіць свае рашэнне ў інфармацыйны аддзел гаркома партыі да 1 кастрычніка 1933 г.

Бюро ГК КП(б)Б папярэджвае партколектывы і ячэйкі, што справа партыйнай асветы з'яўляецца не толькі справай культпропа і прапагандыстаў, а справай усёй партарганізацыі і што адказнасць за становішча партыйнай вучобы на прадпрыемствах у першую чаргу нясуць сакратары партколектываў і ячэек.

Склікаць паўторны агульна-гарадскі сход партыйна-комсамольскага актыва на 1 кастрычніка 1933 г. ў 7 гадзіне ўвечары ў клубе фабрыкі імя Клары Цэткін.

Абавязаць партколектывы і ячэйкі забяспечыць своечасовую і поўную яўку партыйна-комсамольскага актыва на сход.

Сакратар ГК КП(б)Б ЖУРАЎЛЁЎ.

Там, дзе комуністы у авангардзе.

ЛЕПШАЯ У КАЛГАСЕ. АДНА З ПЕРАДАВЫХ У СЕЛЬСОВЕЦЕ.

Пастанова ЦК УсеКП(б) аб перабудове сельскай партарганізацыі па вытворчаму прынцыпу, з'явілася магутным штуршком наперад у справе далейшага арганізацыйна-гаспадарчага ўмацавання калгасаў, на шляху да ператварэння ўсіх калгасаў у бальшавіцкія, а ўсіх калгаснікаў у заможных.

Узорам гэтага могуць служыць шмат прыкладаў з рэальнай работы сельскіх партячэек. Гэта наглядна бачна на прыкладзе работы брыгады РАЎКОВА АЛЯКСАНДРА, калгаса імя «Чырвонай арміі», Калганскага сельсовета.

Брыгада РАЎКОВА АЛЯКСАНДРА на працягу апошняга года лічылася самай адстаючай на выкананні сельска-гаспадарчых работ. Плялася ў хвасце і ў веснавой сяўбе.

Пасля арганізацыі пры калгасе партыйнай ячэйкі, брыгада Раўкова стала ў лік адной з перадавых у сельсовеце.

Партыйная ячэйка [illegible] прыняла брыгаду Раўкова [illegible] партыйца РАЎКОВА ЯКУБА—дэлегата 1 [illegible] з'езда калгаснікаў-ударнікаў.

Уборачную брыгада Раўкова Аляксандра сканчвала першая ў калгасе. [illegible]

ПЕРШЫ АБМАЛОТ ЗДАЛІ ДЗЯРЖАВЕ.

Пасля таго, як жыта прастаяла на полі [illegible] брыгада Раўкова [illegible] да абмалоту [illegible]

ПЕРШАЯ У СЕЛЬСОВЕЦЕ СКОНЧЫЛА АЗІМУЮ СЯЎБУ.

Брыгада ў тэрміні і высакаякасна скончыла сяўбу азімых культур, засеяўшы 25 га, у тым ліку і пшаніцу. На палях узараных для сяўбы [illegible]

Зараз брыгада скончыла работу па [illegible]

У БРЫГАДЗЕ УСТАНОЎЛЕНА ЦВЁРДАЯ ЖАЛЕЗНАЯ ДЫСЦЫПЛІНА.

Словы брыгадзіра Раўкова—«яго слова закон» для калгаснікаў яго брыгады [illegible]

[illegible] закон. Вось чаму ўсякая работа калгаснікамі выконваецца дакладна і акуратна. Цвёрдая жалезная дысцыпліна забяспечыла своечасовае выкананне сельгасработ.

Прагулы і спазненні на работу ў брыгадзе адсутнічаюць. Гэтага Раўкову Аляксандру дабіўся пры дапамозе сакратара парт'ячэйкі ЭЛЬМАНА—настойлівай масава-растлумачальнай работай сярод калгаснікаў.

Прагулы, якія раней, у веснавай сяўбе былі прычынай з боку калгаснікаў НІЖНІКАВА і ДАБРАВОЛЬСКАЙ, зараз зніклі, дзе Раўкоў на адным са сходаў брыгады добра прысаромдзіў іх,—яны выходзяць на работу акуратна.

Лепшымі калгаснікамі і калгасніцамі, ударнікамі ў брыгадзе з'яўляюцца ЖУРАЎЛЁВА—прыкладная на рабоце, аўсяныя паравыя вучні, ДАРОЖКІН КАСТУСЬ — лепшы калгаснік. [illegible]

ЯЧЭЙКА ВЫКРЫЛА КУЛАКОЎ.

Партыйная ячэйка калгаса «Чырвоная армія» складаецца з 5 чалавек. Усе, як адзін, з'яўляюцца дысцыплінаванымі камуністамі, якія штодзённа змагаюцца за выкананне задач партыі.

Тут трэба асобна адзначыць яе работу па выкрыццю кулацкіх элементаў у калгасе. [illegible]

Ячэйка арганізавала таварыскі суд над калгаснікам РЫБАКО ВАСІЛЁМ МІХАЙЛАЎ—прагульшчыкам, злосным разбэшчыкам працоўнай дысцыпліны.

Ячэйка ставіць у калгасе групу лепшых калгаснікаў па ахове ўраджаю калгаснікаў Раўкова Міхайла. Ячэйка [illegible] Раўкова Міхайла [illegible]

Абапіраючыся на калгасны актыў партыйная ячэйка мела выдатныя поспехі ў выкананні задання дзяржаве.

Сакратар парт'ячэйкі т. Эльман штодзённа ўсю сваю работу праводзіць [illegible]

КАЛГАС „ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ"—СТАНОВІЦЦА БАЛЬШАВІЦКІМ, А КАЛГАСНІКІ ЗАМОЖНЫМІ.

— Ураджай у гэтым годзе ўдаўся на славу,—хваляцца калгаснікі.

Калгаснік Дарожкін Канстанцін (з брыгады Раўкова Аляксандра) гаворыць:

— Калі ў 1930 г. арганізаваўся калгас, ён быў маленькі [illegible]

ПАЛЕПШЫЎСЯ ДАБРАБЫТ КАЛГАСНІКАЎ

[illegible]

Калгас «Чырвоная армія» лічыцца лепшым у Віцебскім раёне. [illegible]

І. БАС.

Правільная расстаноўка рабочай сілы, разгортванне соцспаборніцтва і ўдарніцтва забяспечылі брыгадзе Раўкова своечасовае сканчэнне уборачных работ.

Прывесці у рух усе вагары, каб канчаткова ліквідаваць „карэнны недахоп" школы.

Настаўнікі, адказвайце на ліст тав. Бубнова баявой работай над павышэннем агульнаадукацыйнага педагагічнага і палітычнага развіцця!

Упарта і настойліва змагацца за рэалізацыю указанняў наркома.

Бягучы вучэбны год у школах Віцебска мы пачалі з большай арганізаванасцю і падрыхтаванасцю чым у мінулым годзе. Аб гэтым сведчаць такія факты, як своечасовы пачатак заняткаў, поўнае забеспячэнне вучэбнымі прыладамі, поўнае ўкамплектаванне школ педагогамі і вучнямі, добра адрамантаваны будынкі ў пераважнай большасці школ. Прыкладамі добрай падрыхтоўкі могуць быць 13, 15, 6, 7, 23, 24, 50 школы. Па многім школам Віцебска абсталяваны і адчынены новыя майстэрні і габінеты.

Аграмаднае значэнне ў гэтым безумоўна мела канкрэтнае кіраўніцтва з боку гаркома партыі, гарсовета і партыйных арганізацый на месцах (фабрыка „Сцяг індустрыялізацыі", Акулярная) і актыўны ўдзел комсамола і прафесіянальных арганізацый у будаўніцтве нашай палітэхнічнай школы.

Тав. БУБНОЎ у сваім лісту да настаўнікаў і школьных работнікаў, характарызуючы нашы дасягненні ў школьным будаўніцтве, адзначае:

«УСЁ ГЭТА НА АСНОВЕ ГІГАНЦКАГА ЎЗМАЦНЕННЯ ПАЗІЦЫЙ СОЦЫЯЛІЗМА Ў НАШАЙ КРАІНЕ СТВАРАЕ РАШАЮЧЫЯ ЎМОВЫ ДЛЯ ПАСПЯХОВАГА ВЫРАШЭННЯ ЗАДАЧ, ЯКІЯ ЗАРАЗ СТАЯЦЬ ПЕРАД СОВЕЦКАЙ ШКОЛАЙ. І ГЭТА ПАТРАБУЕ АД УСІХ ОРГАНАЎ НАРОДНАЙ АСВЕТЫ ДАЛЕЙШАГА КАРЭННАГА ПАЛЯПШЭННЯ КІРАЎНІЦТВА ПАЧАТКОВАЙ І СЯРЭДНЯЙ ШКОЛАЙ, НАДАННЯ ЯМУ КАНКРЭТНАГА, АПЕРАЦЫЙНАГА ХАРАКТАРА, АСАБЛІВА ПЕРАД ТВАРАМ БУЙНЕЙШЫХ НЕДАХОПАЎ, ЯКІМІ І ПА СЁНЕШНІ ДЗЕНЬ ЯШЧЭ ХВАРЭЕ НАША ШКОЛА, БО ЯНА НЕ МОЖА ЯШЧЭ ПОЎНАСЦЮ ВЫРАШЫЦЬ ПАСТАЎЛЕНАЙ ЦК ПАРТЫІ ЗАДАЧЫ «ПАДРЫХТОЎКІ ДЛЯ ТЭХНІКУМАЎ І ДЛЯ ВЫШЭЙШАЙ ШКОЛЫ ЎПАЎНЕ ГРАМАТНЫХ ЛЮДЗЕЙ, ЯКІЯ ДОБРА АЎЛАДАЛІ АСНОВАМІ НАВУК (ФІЗІКА, ХІМІЯ, МАТЭМАТЫКА, РОДНАЯ МОВА, ЛІТАРАТУРА)».

«Дырэктыва ЦК партыі можа быць выканана толькі пры той умове, калі ўся маса настаўнікаў і школьных работнікаў у пачаўшымся навучальным годзе, перамагаючы ўсе цяжкасці і перашкоды, яшчэ ў большай ступені, чым да гэтага часа, разгорне сваю барацьбу з „карэнным недахопам" школы.

Справа зараз за вамі, таварышы настаўнікі і школьныя работнікі.

Вам, таварышы, належыць сістэматычна работаць над павышэннем свайёй агульнай адукацыі, і свайго палітычнага ўзроўня, удасканальвацца у галіне педагагічнага масцерства».

Аб тым, што справа павышэння кваліфікацыі настаўнікаў у нас у Віцебску не дааценьваецца, гаворыць друкуемы артыкул аб зрыве ўкамплектавання студэнтамі вячэрняга педінстытута.

Маладое настаўніцтва, якое не мае адпаведнай падрыхтоўкі, павінна падхапіць заклік вячэрняга педінстытута—выканаць на 100 проц. лічбу асенняга набора.

Мы сёння таксама друкуем артыкулы аб адказе настаўнікаў 23—24 узорнай яўрэйскай школы і школ Старасельскага сельсовета на ліст т. БУБНОВА. Настаўнікі гэтых школ на ліст наркома т. БУБНОВА адказваюць канкрэтнымі справамі. Іх прыкладу павінны паследваць усе настаўнікі Віцебска.

Давайце без параднага шума, упарта і настойліва рэалізуем указанні наркома.

КАНКРЭТНЫМІ СПРАВАМІ АДКАЗВАЕМ НА ЛІСТ т. БУБНОВА.

Калектыў настаўнікаў 23—24 узорнай яўрэйскай школы з вялікім задавальненнем сустрэў адозву наркома асветы т. БУБНОВА, у якім ён асвятліў усе важнейшыя і хвалюючыя пытанні школьнай работы.

У адказ на ліст т. Бубнова, у мэтах павышэння якасці педпрацэса і дапамогі настаўнікам I канцэнтра ў падрыхтоўцы іх да заняткаў, да нашай школы прымацаваны настаўнікі 2 і 3 канцэнтраў. Так, настаўнік т. СЦІПАКОЎ прымацаван да 3 і 4 груп па прыродазнаўству, т. БОРУХОВІЧ да 2 і 3 груп—па арыфметыцы, т. БРУК да 4 групы—па арыфметыцы, т. РАЗУМОЎСКІ да 4 і 3 груп—па грамадазнаўству і г. д.

Педсовет рашыў папоўніць педагагічны габінет рознымі даведачнымі матэрыяламі і энцыклапедыямі, выдаваць зборнікі дзіцячай творчасці, стварыць у педгабінеце куток абмена педагагічным вопытам.

Школа паставіла сваёй задачай барацьбу за культурнага вучня, да гэтага вывучаюцца паводзіны вучня. Пачалася сістэматычная барацьба супроць адмоўных дробна-буржуазных мяшчанскіх звычак у дзяцей, як розныя мянушкі, індывідуалізм. Выпрацоўваецца план правядзення культмінімума вучня ў школе, дома і ў грамадскіх месцах.

Для больш глыбокага засваення асноў навук школа скарыстоўвае наглядныя пасобія (карты, дыяграмы і дыяпазітывы). На працягу 10 дзён адміністрацыя школы ўзяла на сабе абавязак абсталяваць кіно. На дапамогу школе ў ліквідацыі «карэннага недахопа» мабілізаваны ўсе рычагі ўздзейнічання і выхавання вучняў: кіно, экскурсіі, выстаўкі і г. д.

Усе настаўнікі 23 і 24 школ абяцаюць работаць над сабой і прыкласці ўсе сілы, каб у гэтым годзе поўнасцю рэалізаваць пастанову ЦК аб школе.

РАЗУМОЎСКІ.

Спалучыць работу вясковай школы з выкананнем сельска-гаспадарчых работ.

21 верасня адбылася шырокая нарада настаўнікаў Старасельскага сельсовета па абгаварэнню ліста наркам асветы т. БУБНОВА.

Па сутнасці ліста былі разгорнуты шырокія спрэчкі. Спрэчкі паказалі, што школы Старасельскага сельсовета прышлі слаба падрыхтаваны да новага навучальнага года, асабліва школы Мядзелінская і Курапініцкая.

У гэтых школах няма адпаведных памяшканняў, паломаны парты, адсутнічаюць рабочыя пакоі.

ШКМ таксама слаба падрыхтавана сустрэла навучальны год: не хапае абсталявання, няма памяшкання для інтэрната і майстэрні, да гэтага часа не адведзен прышкольны ўчастак.

Нарада адзначыла, што сельсовет і парт'ячэйка не кіравалі падрыхтоўкай школ да навучальнага года і мала ўдзяляюць увагі рабоце школ. Зусім зразумела, што ў выніку такой незацікаўленасці былі факты, што настаўнікі не былі забяспечаны пайкамі (калгас „Новае жыццё"—настаўнікі не атрымалі за 3 месяцы пайка).

На гэтай-жа нарадзе была заслухана інфармацыя аб становішчы выканання сельска-гаспадарчых работ і збожжапаставак па сельсовету. Выявілася, што сельсовет ганебна плянцца ў хвасце, а настаўнікі сельсовета прымаюць вельмі слабы ўдзел у дапамозе сельсовету па выкананню сельгасработ і збожжапаставак.

Лепшым адказам на ліст т. Бубнова настаўнікаў школ Старасельскага сельсовета будзе знішчэнне „карэннага недахопа", павышэнне педагагічнай кваліфікацыі, а таксама знясце Старасельскага сельсовета з чорнай дошкі па выкананню асенніх сельгасработ, збожжа, ільна і бульбапаставак дзяржаве.

ШЫМАНСКІ.

СІСТЭМАТЫЧНА ПАВЫШАЦЬ АГУЛЬНАЕ І ПЕДАГАГІЧНАЕ РАЗВІЦЦЁ НАСТАЎНІКА.

Настаўніцтва—у вячэрні педінстытут.

Пастанова ЦК аб школе патрабуе ад настаўніка глыбокага ведання навуковых асноў сучаснай тэхнікі, шырокага марксісцка-ленінскага светапогляда, аўладання марксісцка-ленінскай педагогікай і тэхнікай педагагічнага працэса, абавязвае кожнага настаўніка павышаць сваю кваліфікацыю. Аб гэтым яскрава падкрэсліў Нарком РСФСР т. БУБНОЎ у сваім лісце да настаўнікаў і школьных работнікаў.

Настаўніцтва Віцебска ў сэнсе выканання пастаўленых перад ім задач, знаходзіцца ў вельмі спрыяючых умовах. Існаванне ў горадзе вячэрняга педагагічнага інстытута дае магчымасць настаўніцтву, без адрыва ад работы ў школе, атрымаць закончаную вышэйшую адукацыю і адпаведную спецыяльную падрыхтоўку для выкладання ў 2 і 3 канцэнтрах школы, рабфаку, тэхнікуме.

Вячэрні педагагічны інстытут абслугоўваецца тым-жа навуковым абсталяваннем і тымі-ж навуковымі работнікамі, работае па тых-жа праграмах, што і дзённы педінстытут. З гэтага года ў інстытуце створаны 4 аддзяленні: матэматычнае, фізічнае, хімічнае і біялагічнае.

Настаўніцтва Віцебска распалагае вялікімі кантынгентамі каб запоўніць вячэрні педінстытут. Па самых прыблізных падліках у розных школах горада працуе больш 200 настаўнікаў ва ўзросце ад 20 да 40 год з сярэдняй адукацыяй. Многія з іх працуюць у другім канцэнтры. Павышэнне кваліфікацыі для гэтых настаўнікаў—актуальная задача. Між тым, да гэтага часа ў вячэрні педінстытут усяго пададзена 26 заяў. Зусім недапушчальнае ганебнае з'явішча.

Саюз Працасветы павінен неадкладна, сумесна з педінстытутам, разгарнуць работу па вярбоўцы ў вячэрні інстытут, каб выканаць плянавыя лічбы і гэтым самым вырашыць адно з галоўных пытанняў, пастаўленых тав. Бубновым: «Сістэматычна работаць над павышэннем свайёй агульнай адукацыі, ідэйна-палітычнага ўзроўня, спецыяльных ведаў і педагагічнага масцерства».

Слова за праўленнем саюза Працасветы.

МАШКОЎСКІ.

АГЛЯД РАБОТЫ ЖАКТАЎ—СПРАВА ЎСЁЙ ПРОЛЕТАРСКАЙ ГРАМАДСКАСЦІ.

Узорна спалучыць падрыхтоуку жылля да зімы з арганізаванай сустрэчай у жактаускіх кватэрах новых рабочых фабрыкі „КІМ".

АРГАНІЗАВАНА СУСТРЭЦЬ НОВЫХ РАБОЧЫХ ФАБРЫКІ „КІМ"—ЗАДАЧА ЖАКТАЎ

Панчошна-трыкатажная фабрыка «КІМ», якая ўступіла ў строй дзейнічаючых прадпрыемстваў першай бальшэвіцкай пяцігодкі, адыгрывае вялізарнейшае значэнне. З дапамогай пролетарыяў совецкага саюза ў нас у Віцебску пабудован камбінат панчох, якім мы па праву можам ганарыцца.

Зараз работа панчошнай фабрыкі „КІМ" знаходзіцца на адказным этапе. У яе ўліваюцца новыя рабочыя, значна павялічыцца выпуск прадукцыі гэтай фабрыкі. Адсюль з усёй рашучасцю паўстае пытанне аб тым, каб забяспечыць нова прыбываючых рабочых фабрыкі—жыллём.

І ТУТ, усвядоміўшы ўсю палітычную важнасць далейшага развіцця панчошна-трыкатажнага камбіната, НА СУСТРЭЧ ІДУЦЬ ЖАКТЫ.

Некаторыя жакты (№№ 12, 15, 5) ужо рыхтуюць кватэры для новых рабочых фабрыкі „КІМ". Гэты пачын трэба прывітаць. Гэта першы крок да таго, каб выканаць свой пролетарскі абавязак перад пролетарамі Совецкага саюза, мацаваць работу панчошнай фабрыкі „КІМ".

Але зараз задача заключаецца ў тым, каб жакты, хутчэй рабілі рамонт кватэр і наладзілі арганізаваную сустрэчу новых рабочых фабрыкі «КІМ», якія прыдуць 1 кастрычніка ў жактаўскія кватэры.

ПАТРЭБНА ГІБКАСЦЬ І МАБІЛІЗАВАНАСЦЬ АРГАНІЗАЦЫЙ ФАБРЫКІ „КІМ". Яны абавязаны падрыхтаваць койкі, матрацы, усе прынадлежнасці для таго, каб прывесці кватэры для новых рабочых ў належны парадак. Трэба зразумець, што ўзорнае жыллё будзе папярэджваць цякучасць сярод рабочых.

Праўленні жактаў, упраўдамамі павінны мабілізаваць усе сілы і сродкі, КАБ УЗОРНА СПАЛУЧЫЦЬ ПАДРЫХТОЎКУ ЖЫЛЛЯ ПАЙНІКАЎ ДА ЗІМЫ З АРГАНІЗАВАНАЙ СУСТРЭЧАЙ НОВАГА ПАПАЎНЕННЯ ПАНЧОШНА-ТРЫКАТАЖНАГА КАМБІНАТА „КІМ".

Зараз кожны старшыня жакта і ўпраўдамамі, з карандашом у руках, павінны падлічыць і прадугледзець, каб усё было падрыхтавана да сустрэчы новых рабочых фабрыкі «КІМ». Выканаць пастанову гарсовета—такава пачэсная задача і абавязак кожнага праўлення жакта.

ЧАМУ ЯНЫ МАЎЧАЦЬ?

Яшчэ 23 верасня, праз газету «Віцебскі пролетарый», праўленні жактаў №№ 12 і 15 выклікалі на соцспаборніцтва жакт № 10 на прадстаўленне кватэр для новых рабочых фабрыкі «КІМ». Аднак, дагэтуль многія з жактаў яшчэ не адгукнуліся на выклік перадавікоў. Не адгукнуліся яшчэ:

жакт № 11 (старшыня СТАМ), № 1 (старшыня СПЕЦЭВІЧ), № 2 (старшыня ПУРЫНСОН), № 3 (старшыня МАКАРАЎ), № 4 (старшыня КАНЦАВОЙ), № 7 (старшыня ШАРАХАЕЎ), № 13 (старшыня КАРПІН), № 14 (старшыня ГЛЕЗЕР), № 16 (старшыня КРОТАЎ), № 17 старшыня ІОФФЕ), № 18 (старшыня ЛЕСІН).

Чакаем ад гэтых жактаў канкрэтных жывых спраў у прадстаўленні для рабочых фабрыкі „КІМ" кватэр і паведамлення ў рэдакцыю «Віцебскага пролетарыя», што канкрэтна імі зроблена ў адказ на выклік жактаў № 12 і 15.

Дамо новаму папаўненню фабрыкі „КІМ" чыстыя, цёплыя кватэры.

Наш жакт № 5 прымае выклік жактаў № 12 і 15 і прадстаўляе 20 кватэр (інтэрнатаў) для рабочых панчошнай фабрыкі «КІМ».

24 верасня прадстаўнік фабрыкі „КІМ"—ГАРБУНОЎ быў у нашым жакце, агледзеў памяшканні і дамовіўся, каб зараз зрабіць капітальны рамонт і памяшканне будзе прадастаўлена для новых рабочых фабрыкі „КІМ".

Выклікаем на соцспаборніцтва жакты № 18, 17, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27.

Старшыня жакта № 5 ГОРДЗІН.

ПРАЎЛЕННЕ ЖАКТА № 9 І ЎПРАЎДАМАМІ АНТАНЕНКА—БЯЗДЗЕЙНІЧАЮЦЬ.

Рад жактаў разгарнулі значную працу ў сувязі з правядзеннем агляда. Жактаўскія дамы прыводзяцца ў належны выгляд. Вядзецца рамонт. Кватэры і двары ачышчаюцца ад бруда. Ліквідуецца запазычанасць па кватплаце. Але ўсё гэта не адчуваецца ў жакце № 9, які з'яўляецца буйнейшым жактам у горадзе. У ім жыве 508 жыхароў. Гэта адно гаворыць аб тым, што праўленне павінна было з усёй сур'ёзнасцю аднесціся, каб вывесці жакт у перадавыя.

Але праўленне гэтага не ўлічыла і жакт па ўсіх паказальніках знаходзіцца ў глыбокім прарыве. Расхлябанасць, неарганізаванасць і бяздзейнасць у працы—вось што характэрна для праўлення гэтага жакта.

Рамонт патрабуецца ва ўсіх 56 дамах. А ўсяго за час рамонта зроблена... 7 пячэй, 3 падлогі, 8 ваконных рам.

Як праўленне змагаецца за паскарэнне рамонта, яскрава сведчыць той факт, што рамонт дома № 1 па вуліцы Домбаля, які пачат 16 кастрычніка 1932 г. не скончан і да гэтай пары. 11 сямействаў уселены ў адзін маленькі дом і праўленне жакта не прымае мер да мабілізацыі ўнутраных сродкаў для заканчэння рамонта. Будкантора, якая праводзіць рамонт гэтага дома злачынна адносіцца да сваёй справы.

Не лепш справа абстаіць з запазычанасцю па кватплаце За адзін толькі 1932 г. запазычанасць па кватплаце складае 1600 руб. Запазычанасць за 1933 г. складае яшчэ большую суму чым за 1932 г. Вось прыкладна возмем жыхара Пучкова. Ён павінен уплаціць з ліпеня 1932 г. 207 руб., Іваноў з мая—102 руб., Гольдзіна—165 руб. Праўленне жакта ніякіх мер да такіх пайнікаў не прымае і не вядзе ніякай растлумачальнай работы сярод пайнікаў, каб не дапускаць запазычанасці.

Старшыня праўлення БРАВЫ праяўляе бяздушныя, бюракратычныя адносіны да заяў рабочых. Да верасня месяца трымаў 60 заяў не разабраных.

Праўленне нават не ведае колькі маецца ўпаўнаважаных дамамі.

Апошні сход праўленне правяло 5 жніўня і да гэтай пары не ўключылася ў агляд.

Расхлябанасць у працы праўлення дайшла да таго, што былы старшыня жакта БАЦУЛЯ да сённяшняга дня не перадаў спраў новаму старшыні. За 8 месяцаў не было рэвізіі. Да 4 ліпеня не было нават рахункавода і таму не дзіўна, што жыхары жакта не ведалі каму плаціць кватплату.

Праўленне яўна ігнаруе разгортванне соцспаборніцтва. Аб гэтым сведчыць той факт, што на выклік другога жакта на спаборніцтва жакт № 9 не адказаў і нават не ўключыўся ў агляд. Упраўдамамі Антаненка адначасова з'яўляецца старшынёй жакта № 25. Ён правальваў работу і ў жакце № 9 і ў жакце № 25, аб гэтым неаднаразова сігналізаваў „Віцебскі пролетарый".

Аб працы старшыні праўлення павінна сказаць сваё слова партячэйка медсанпрацы, бо Бравы з'яўляецца членам гэтай ячэйкі.

Над жактам шэфствуе Лямецкая фабрыка. Яна, як шэф, яшчэ канкрэтнага нічога не зрабіла для таго, каб выцягнуць жакт з глыбокага прарыва.

КЛУПТ.

УСЕБЕЛАРУСКАЯ ПЕРАДКАСТРЫЧНІЦКАЯ ВЫТВОРЧАЯ ПЕРАКЛІЧКА.

Максімальна ўшчыльнім рабочы дзень, дамо поўную нагрузку варштатам і машынам, узнімем прадукцыйнасць працы.

Механічны цэх лесзавода № 13 пачаў лепш працаваць.

Важнейшым участкам завода, ад якога залежыць у значнай ступені работа ўсіх цэхаў, з'яўляецца механічны цэх. Да палову гэтага месяца работа апошняга была на нізкай ступені, ён своечасова не выконваў асобныя работы па рамонту, чым і выклікаў прастоі.

Чым жа тлумачылася гэта ненармальнае з'явішча? Адной з асноўных прычын паслаблення работы механічнага цэха быў недахоп рабочай сілы. Прыкладна да ўсіх лесатасак, замест 6 чалавек слесароў па плану, на летні сэзон быў прымацаван толькі адзін слесар. Зразумела, ён не мог спраўляцца са сваёй работай, і ў выпадку самай ерундовай паломкі не было магчымасці знайсці слесара, гэта і выклікала прастой.

Недахоп рабочай сілы быў вынікам таго, што адміністрацыя і грамадскія арганізацыі завода не сумелі як трэба, арганізаваць і ўтрымаць рабочых. Дрэнная работа ЗРК, нізкая якасць абедаў у сталовай, няправільная аплата рабочым, калі рабочы біржы бровен атрымліваў у сярэдзім 6—8 руб. у дзень, а заробак слесара дахадзіў да 3 руб. Усе гэтыя факты і выклікалі цякучасць у складзе слесароў. На сёняшні дзень у гэтай галіне мы маем некаторы зрух: палепшыўшы матэр'яльныя ўмовы слесароў, мы дабіліся таго, што штат апошніх у нас поўны, да біржы бровен прымацавана патрэбных 6 чал.

Наступным момантам, які перашкаджаў і зараз яшчэ перашкаджае у нашай рабоце, з'яўляецца адсутнасць пры заводакіраўніцтве спецыяльнага чалавека, які клапаціўся б аб забеспячэнні завода неабходнымі матэр'яламі, дзякуючы чаму мы зараз не маем ніводнага фунта бабіта, няма гатунковага жалеза, рэмняў, волава. Цвікі прыходзіцца рабіць самім, бераці знаходзяцца без асвятлення, бо няма ні правадоў, ні ламп. Запасныя часткі чыгунныя ў нас, праўда, ёсць, але астатняга нічога няма. Некаторая доля віны ў гэтым падае і на трэст, бо заводакіраўніцтва многа разоў пісала аб дасылцы заводу запасных ланцугоў лесатаскі, але іх і зараз няма.

Недахоп рабочай сілы на заводзе імкнуліся выкарыстаць варожыя элементы, якія рвачскі адносяцца да вытворчасці. Зараз звольніўшы іх з работы, мы дабіліся ачышчэння сваіх радоў ад падобных элементаў.

Неабходна адзначыць, што працоўная дысцыпліна на сёняшні дзень пастаўлена на належную вышыню: прагулаў, спазненняў і адмаўленняў ад работы зараз амаль што няма. Большасць у цэху такіх рабочых, як КРАЎКОЎСКІ, КОНДРАТ, ЗІНАВЕНКА, якія з'яўляюцца сапраўднымі ўдарнікамі соцыялістычнай вытворчасці. Маецца, праўда, і у нас адмоўны тып, гэта мандэр МЕРКУЛАЎ, які дэзарганізуе работу, уходзячы з работы калі яму ўздумаецца, наогул завод яго цікавіць мала.

Адмоўнае з'явішча ў рабоце завода—гэта адсутнасць сталай, штодзённай увагі паміж асобнымі цэхамі.

На рамонце ў гэтым годзе наш завод не застанаўліваўся, што зразумела, паляпшае штодзённую работу механічнага цэха. У сувязі з запаўненнем штата, мы дабіліся таго, што работа нашага цэха пачынае ўзнімацца, з рамонтам спраўляемся, прастояў з-за механічнага цэха зараз няма. Нягледзячы на гэта, но так яшчэ даўно загадчыкі цэхоў усе маючыся ў іх прастоі імкнуліся адносіць за наш кошт. Напрыклад, біржа-бровен увесь час указвала, што на трэцяй саматасцы амаль 100 проц. прастоя з-за механічнага цэха. Пагэтаму былі спецыяльна вылучан т. ФІЛІК, які трое сутак назіраў за работай гэтай саматаскі і, урэшце было ўстаноўлена, што за трое сутак саматаска дала прастоя па віне нашага цэха толькі 2 мінуты.

Гэта кажа аб тым, што ў нашай рабоце ўжо маюцца значныя дасягненні, што механічны цэх, ад якога у значнай ступені залежыць работа ўсяго завода, пачаў працаваць лепш.

У сувязі з падрыхтоўкай да ўсебеларускага з'езда ўдарнікаў якасці—герояў аўладання тэхнікай, мы павінны ўзяцца за работу з яшчэ больш напружанымі тэмпамі, з большай энэргіяй і адданасцю, каб вывясці наш завод з прарыва і прыйсці да XVI гадавіны Кастрычніка з лепшымі колькаснымі і якаснымі паказчыкамі, з поўным выкананнем прамфінплана.

Галоўны механік завода С. БУЕВІЧ.

У выніку ўдарнай работы датэрмінова скончылі рамонт завода.

Наш алейны завод быў пабудаван у канцы першай пяцігодкі, чаму і атрымаў ганаровую назву імя Трэцяга года пяцігодкі.

На плану кожны год завод павінен спыніць сваю працу на 3—4 месяцы для планавага рамонта і з-за недахопа сыравіны. У мінулым годзе па гэтай прычыне ён прастаяў 4 з паловай месяцы.

На 1933 г. таксама меркавалася стаяць 4 месяцы, але з прычыны таго, што семя было падвезена з Украіны, трэст даў на рамонт толькі 2 месяцы.

Рабочыя завода зразумелі важнасць своечасовай перапрацоўкі сыравіны і, абгаварыўшы гэты тэрмін, высунулі свой сустрэчны—за паўтары месяцы скончыць рамонт.

4 жніўня была спынена праца завода і ўжо з 5 жніўня пачалі рамантаваць.

Быў складзен адпаведны каштарыс і распрацаван каляндарны план. Арганізавана 10 брыгад асобна на сваіх нарадах распрацаваўшы яго і высунулі свой сустрэчны.

Брыгады разгарнулі між сабой спаборніцтва. Так, брыгада МАРОЗАВА выклікала брыгаду МІТРАФАНАВА на лепшай і хутчэйшай шліфоўцы валкоў. Брыгада Мітрафанава ў сваю абавязалася на дзень раней тэрміна выканаць работу і ў сваю чаргу выклікала токара СІМАКОВА на хутчэйшую абточку грамбукс на вальцоў. Узятыя абавязкі гэтыя таварыш добрасумленнай работай выконвалі. У часе абедзенага перапынка праводзіліся гутаркі, рабіліся інфармацыйныя зводкі аб ходзе работы.

Але неабходна адзначыць, што былі такія выпадкі, што брыгадзір па рамонту насоса СУДАКОЎ не прыняў выкліка на спаборніцтва брыгадзіра Міркіна. Гэты факт быў тым больш недапушчальны для Судакова, як партыйца, на што камісія па чыстцы звярнула ўвагу.

І вось у выніку ўдарнай працы, своечасовага рэагавання на асобныя шкодныя выступленні некаторых рабочых, як напрыклад УШАНСКАГА, накіраваных на зрыў своечасовага рамонта, завод замест сустрэчнага тэрміна 7 верасня — пушчан быў яшчэ раней—3 верасня.

На першым месцы па выкананні работ ішла брыгада БАГДАНАВА, якая скончыла сваё заданне на 8 дней раней тэрміна, выканаўшы адначасова рад работ, непрадугледжаных па плану.

Брыгада МІТРАФАНАВА скончыла сваё заданне на 5 дней раней тэрміна, брыгады ЛІСОЎСКАГА і МАРОЗАВА—на 4 дні. Добра працавала таксама і брыгада ПАПОВА (кавальны цэх), якая спачатку з-за недахопа прэсавых пліт выконвала зусім непланавую работу і ўсё ж датэрмінова справілася з сваёй работай. У першых радах стаіць таксама брыгада СІМАКОВА з токарнага цэха, якая таксама не дапускала да затрымак. Брыгада БЕГУНОВА (кацельны цэх) таксама скончыла сваю работу раней тэрміна на 4 дні.

На другім месцы стаіць брыгада Міркіна і на элеватары брыгада Уса, якія як раз у тэрмін скончылі сваё заданне.

Трэцяе месца заняла брыгада Судакова, якая скончыла ў тэрмін работу дзякуючы таму, што была далучана падсобная кваліфікаваная адзінка.

Неабходна адзначыць і апэрацыйную працу дырэкцыі, якая своечасова забяспечвала рамонт неабходнымі матэрыяламі, не дапускаючы затрымак. Не малая роля ў гэтым завода „Комінтэрн“, які своечасова, уне чаргі выконваў заказы нашага завода.

Побач з гэтым меліся недахопы ў кіраўніцтве заўкома, якія выявіліся ў прыватнасці слабым уліку соцспаборніцтва. Дрэнна працавала насценгазета, не асвятляючы працу брыгад.

Пры праверцы рамонта спецыяльна складзенай камісіяй знойдзена, што якасць рамонта здавальняючая і значных дэфектаў не выявілася. Аб гэтым гаворыць таксама бесперабойная праца завода, якая дае магчымасць узняць прадукцыйнасць працы рабочых, ушчыльніць іх працоўны дзень.

Падрыхтоўка да з'езда ўдарнікаў якасці—герояў па аўладанні тэхнікай, абавязвае нас яшчэ больш энэргічна ўзяцца за працу, каб здабытыя намі поспехі не здаць і выйсці першым заводам па Беларусі ў выкананні колькасных і якасных паказчыкаў прамфінплана.

Галоўны механік алейнага завода. ВОЙЛАЧНІКАЎ.

Бяру на сябе абавязак.

Ніколі не меў спазненняў на работу. Адразу, па першаму званку ўключаю рубільнік свайго праса на працягу ўсёй змены—сардзейна. Акуратна сачу за прасам, паганае жалеза адкідваю і ў работу не пускаю з тым, каб не было брака. На працягу цэлага рабочага дня не адыходжу ад свайго варштата.

Вельмі часта ў нашым цэху бываюць [illegible] свавольна і [illegible] дысцыпліны, да таго, што рабочы дзень не загружаецца на працягу 7 гадзін.

Аднак, сваю норму я выконваю. Замест 103—раблю 160—170, бо прыдзяляю вельмі шмат увагі [illegible] свой станок, [illegible] падрыхтоўчым работам.

Трэба падкрэсліць, што на трэцяй змене работа не наладжана. Вельмі культмасавая работа сярод рабочых не праводзіцца, абслугоўванне горшай якасці, чым на першай і на другой, бываюць і недахопы вады.

У сувязі з падрыхтоўкай да з'езда ўдарнікаў якасці бяру абавязак: выканаць сваю тэхнічную норму, не дапусціць брака і не пускаць у работу дрэннае жалеза, няхай больш ушчыльніць 7 гадзінны рабочы дзень. Выклікаю на сацыялістычнае спаборніцтва ЧЫКАНАВА і ТАРБЕЕВА.

ПАНІЧАЎ.

Ударнік кавальнага цэха.

Наладзім вучот спаборніцтва.

Працую на заводзе з 1928 г. За ўвесь час не маю ніякіх спазненняў. Ніводнага разу не спазніўся на работу.

На першаму званку я ўжо гатоў да работы. Мая работа — адзінка конусаў. Мая норма 390 [illegible] у рабочы дзень, а раблю 510—570. Заўсёды пры сканчэнні работы, не чакаючы [illegible] станка [illegible] рыхтуюся да работы на другі дзень.

Брак у мяне ніколі не бывае. На 8000 шт. зробленых мною конусаў у рабочы дзень быў толькі адзін брак.

Спаборнічаю з тав. КІРУКОМ. Ён раней адставаў у выкананні сваёй нормы, рабіў 240—300 восей, а зараз дзякуючы таму, што я [illegible] АБМЕНА ВЫТВОРЧЫМ вопытам, ён дабіўся выканання сваёй нормы да 500 восей і больш. Да гэтага часу ў нашым цэху зусім не наладжаны вучот выкананні спаборніцтва—у гэтым месяцы рыхтуючыся мне работа ніякай не праводзілася [illegible].

Бяру абавязак, ушчыльніўшы ў падрыхтоўцы да з'езда ўдарнікаў якасці дзевяці да кожнага рабочага адзову калектыва рабочых фабрыкі „Дзвіна“ аб перадкастрычніцкай пераклічцы і правесці з'езда ўдарнікаў якасці, удзельнічаць у вучэце соцспаборніцтва, павышаць рабочы прадукцыйнасць [illegible] з самым лепшым саюзам з'езду ўсебеларускім адабраны ўдарнікам якасці.

ЛІП.

(Рабочы-ударнік кавальнага цэха завода „Чырвоны металіст“).

Я добра зразумеў, што ад нас залежыць нармальная работа кавальнага і зборачнага цэхаў.

Работаю я на нарэзцы жалеза на варштатах „Галіяцыйных нажніцах“. Мая работа: нарэзка дэталяў у прэс-фабрыкату, што з'яўляецца надзвычайна адказным участкам работы ў цэху. Норма наша—рэзка контргаек 300 метраў, а раблю 450. Рэзка аглабелькавых норма 515—раблю 800.

Перавыкананню нормы дапамагае ўдумлівы падыход да падрыхтоўкі і ўстаноўкі нажоў. Ад работы нашага варштата залежыць усё далейшае [illegible] і гэта я добра разумею. [illegible] у наш нарэзчы [illegible] прыкладаю ўсе [illegible] сілы на тое, каб не было прастоя, не было брака [illegible].

Раней у мяне была [illegible] прагулы. Пры сутычцы на [illegible] ANАНЬЕВ добра ўсвоіўшы працэс [illegible] стаў [illegible] выконваць сваю работу і [illegible].

[illegible] з падрыхтоўкай да з'езда ўдарнікаў якасці [illegible] КУХАРЭНКА [illegible] ўдарнікам вытворчасці. [illegible] варштатам.

ПАЛАТОЎСКІ.

(Рабочы-ударнік кавальнага цэха завода „Чырвоны металіст“).

Канструктарскае бюро работае нячотка.

Работаю я ў рамонтным цэху, ад якога залежыць нармальная работа ўсяго завода. У нас не выконваецца чарцёж [illegible] і рамонт інструментаў і варштатаў.

Добра адзначыць мне работы [illegible] працаваць [illegible] 23 верасня [illegible] канструктарскае бюро [illegible].

[illegible]

Гатовы даваць у час дэталькі [illegible] выканалі на 160 гадзін [illegible].

ШМІЛЕЎ.

(Слесар завода „Чырвоны металіст“, 37 год рабочага стажу, герой пяцігодкі).

ХРОНІКА ПАДРЫХТОЎКІ ДА ВЫТВОРЧА-ТЭХНІЧНАЙ КАНФЕРЭНЦЫІ.

[illegible]

Палітэхнікум выпусціў 15 студэнтаў [illegible].

Да канферэнцыі кухароў і рабочага кантроля.

Сустрэць канферэнцыю канкрэтнымі справамі у паляпшэнні работы сталовак.

ПАД ЗНАКАМ ЖОРСТКАЙ КРЫТЫКІ І САМАКРЫТЫКІ РЫХТАВАЦЦА ДА КАНФЕРЭНЦЫІ.

Праз некалькі дзён адбудзецца канферэнцыя кухароў і рабочага кантроля. Гэта канферэнцыя, скліканая ў пачатку кастрычніка гарпрафсаветам, саюзам грамадскага харчавання і рэдакцыяй «Віцебскага пролетарыя» ставіць сабе асноўнай метай палепшыць работу сталовак, узняць якасць абедаў і ўмацаваць рабочы кантроль за іх работай.

Вось чаму да гэтай канферэнцыі прадпрыемствы, сталоўкі павінны разгарнуць вялікую масавую работу з тым, каб сустрэць яе канкрэтнымі паказальнікамі ў паляпшэнні грамадскага харчавання.

Друкуемыя сёння матэр'ялы з усёй красамоўнасцю гавораць нам аб тым, што ў нашых сталоўках моцна ўкараніліся безгаспадарчасць і разбазарванне прадуктаў, прызначаных у кацёл для абедаў рабочых. Асабліва трэба застанавіцца на фактах расхішчэння прадуктаў у сталоўцы завода «Чырвоны металіст». Там не толькі расхішчаюць прадукты, але і пакрываюць канкрэтных носьбітаў гэтага зла. На вялікі жаль сталоўка завода «Чырвоны металіст» не выключэнне. Мы маем рад фактаў, што ў сталоўцы з-за страты рэвалюцыйнай класавай пільнасці пралезлі класава-варожыя элементы і дзейнічаючы там „ціхай сапай“, раскрадваюць, разбазарваюць прадукты. Наша задача заключаецца ў тым, каб да канца выявіць класавых ворагаў, якія прабраліся на кухню, у кладавыя, у сталоўкі, і якія шкодзяць справе паляпшэння грамадскага харчавання.

Многія фабзаўкомы („Сцяг індустрыялізацыі“, завод „Чырвоны металіст“), не зразумелі, што рабочы кантроль—гэта пільнае вока ў рабоце сталовых, не зразумелі, што для таго, каб палепшыць работу сталоўкі, патрэбна, каб апошняя працавала пад кантролем мас. А гэта значыць, што рабочыя прадпрыемстваў павінны ведаць як работае іх сталоўка, што загадчык сталоўкі павінен адчытвацца перад рабочымі прадпрыемства і адказваць на пытанні рабочых прама як сталоўка забяспечвае іх смачным, добраякасным і сытным абедам. А большасць фабзаўкомаў на гэта не звяртаюць увагі не арганізавалі справаздач загадчыкаў сталовых і кухароў на рабочых сходах, якія павінны праходзіць пад знакам жорсткай крытыкі і самакрытыкі работы сталовай.

Вось чаму, рыхтуючыся да канферэнцыі кухароў і рабочага кантроля фабзаўкомы павінны правесці рабочыя сходы, на якіх ставіць даклады загадчыкаў сталовых, старэйшых кухароў аб рабоце цэха грамадскага харчавання. Шырокае разгортванне крытыкі і самакрытыкі—вось што неабходна для сапраўднага ператварэння сталовых ва ўзорныя. А ў сталовай завода „Чырвоны металіст“ квітнее яўны заціск самакрытыкі, пакрываемы загадчыкам сталоўкі Садовічам і намеснікам старшыні мясцкома Швальба.

Нам патрэбна ў сталовых разгарнуць пролетарскую крытыку і самакрытыку так, каб па імёнах, прозвішчах выкрываць канкрэтных носьбітаў зла, стварыць вакол іх шырокую грамадскую думку з тым, каб урэшце ліквідаваць недахопы ў рабоце сталовых.

І тут вялізарнейшыя і адказнейшыя абавязкі паўстаюць перад нашым ніzавым друкам і рабкорамі. Шматтыражкі і насценгазеты павінны зараз сур'ёзна ўзяцца за справу паляпшэння грамадскага харчавання арганізацыю мас на справу паляпшэння якасці абедаў і ўмацавання рабочага кантроля.

Тут не змагаюцца за добраякаснае грамадскае харчаванне.

Сталоўку фабрыкі „СЦЯГ ІНДУСТРЫЯЛІЗАЦЫІ“ можна назваць палацам грамадскага харчавання. Гэта сталоўка можа ганарыцца сваім устройствам, яна пабудавана па апошняму слову тэхнікі.

Як жа работае гэта сталоўка, якая мае поўную магчымасць забяспечыць рабочаму смачны, добраякасны абед, забяспечыць чыстату, прытульнасць і парадак у вялікіх залах. Як фабком арганізоўвае работу, каб перарабіць сталовую ва ўзорны цэх прадпрыемства? На гэта трэба адказаць прама, што на «Сцягу індустрыялізацыі» не змагаюцца за паляпшэнне грамадскага харчавання, за навядзенне чыстаты і парадка ў сталоўц

Уваходзім у абшырную залю сталовай. На сталах многа талерак з астаткамі баршча і рыбных галушак. Мусіць абед нікуды не варты, што столькі засталося на талерках. Дрэнна прыгатаваны рыбныя галушкі: зроблены з дробнай рыбкі, прапушчанай з касцямі і галовамі праз мясарубку з буйнай сеткай. Кухары сталоўкі не падумалі аб тым, што трэба зняць жабры і галовы і два разы прапусціць праз мясарубку з дробнай сеткай і была-бы добрая страва.

Нам. загадчыка сталоўкі ЛІБМАН прызнаўся, што самі работнікі сталоўкі адмаўляюцца есці гэтыя галушкі. Паўстае пытанне: чаму такая ежа ўваходзіць у меню рабочага?

А вельмі проста. У сталоўцы адсутнічае бракераж. Працаўнікі медпункта не лічаць патрэбным прымаць удзел пры выдачы прадуктаў, наглядаць за прыгатаваннем абедаў.

Фабком (старшыня Дыман) не зрабіў нічога, каб наладзіць работу кантроль, каб устававіць пільнае пролетарскае вока за работай кухні.

У яўна антысанітарным становішчы раздатачная. Там ляжаць брудныя гіркі, хлеб не пакрыты.

Кухня нагадвае таўкучку ці праходны двор: каму не лень—той ідзе на кухню, туляецца без справы, у кухні бруднa, кухары работаюць у брудных халатах.

Па барбарскі гатуецца бульба ў сталоўцы. Барабан для мыцця бульбы не скарыстоўваецца. Бульба проста з зямлёй, брудам пускаецца ў бульбачыстку—тут ужо і жалеза ніяк не вытрымлівае, збіраецца многа гразі.

Крахмал ад бульбы не скарыстоўваецца, а пры пропуску 2 тон бульбы магчыма сабраць 2—3 цэнтн. беласнежнай чыстай бульбянай мукі. Дзякуючы таму што ў сталоўцы няма гаспадарчага вока, справа не пастаўлена так, каб захаваць гэты крухмал, ужываць яго ў страву.

Ахова працы ў сталоўцы не ажыццяўляецца. Трансмісіі, рэмні шківы не агароджаны сеткай, ніхто на гэта не звяртае ўвагі. У самой сталоўцы работае звыш 100 чалавек, аднак ніякай масавай работы мясцком (старшыня ГУСАКОВА) не праводзіць, не разгорнута соцспаборніцтва і ўдарніцтва, не ўшчыльнён рабочы дзень, маюцца факты парушэння працоўнай дысцыпліны і г. д.

Здавалася-б, што фабком «Сцяга індустрыялізацыі» павінен быў па бальшавіцку ўзяцца за справу паляпшэння грамадскага харчавання. Аднак, тав. ДЫМАН кажа, што нельга (на фабрыцы, якая мае 5.000 рабочых) вылучыць лепшага ўдарніка на работу загадчыка сталоўкі (сталовая не мае загадчыка).

Безумоўна, такія адносіны да работы сталоўкі з боку фабкома з'яўляюцца вынікам недацэнкі важнасці ўзорнай работы сталоўкі для паспяховага выканання рашэнняў ліпеньскага пленума ЦК і ЦКК КП(б)Б аб рабоце прамысловасці.

Далей цярпець такое становішча нельга. Трыкутнік фабрыкі павінен навесці бальшавіцкі парадак у сталоўцы, палепшыць абслугоўванне рабочых, дабіцца паляпшэння якасці абедаў.

Л. МАЗЫЛЁЎ.

Умацаваць кіраўніцтва сталоўкі лепшымі ўдарнікамі.

За апошні час сталоўка завода «ЧЫРВОНЫ МЕТАЛІСТ» значна пагоршыла сваю работу. У сталоўцы асабліва на трэцяй змене, наглядаюцца вялікія чаргі за абедам. Значна пагоршылася якасць абедаў. Так, 17 верасня ў супе было знойдзена многа нячышчанай бульбы, якая да таго ж была дрэнна зварана.

На вачох адміністрацыі сталоўкі свабодна дзейнічаюць класава-варожыя элементы, якія псуюць і раскрадваюць тыя прадукты, якія павінны ісці на стол для абеда рабочага.

Дамо слова фактам. Буфетчыца Птыцкая ўкрала 700 грам пранікаў. Работніца СЯМЁНАВА ўкрала 1 кіло сыра, у гэтым ёй дапамог кладаўшчык сталоўкі ЛУНЁЎ. Гэтая ж самая СЯМЁНАВА дае сваім знаёмым лепшыя абеды. Кухар КАЗАКОВА варыць для сябе і сваёй сям'і асобныя абеды з прадуктаў сталоўкі. КАЗАКОВА пры раздачы абедаў не дае поўнай порцыі рабочым.

Сярод работнікаў сталовай ніякай крытыкі і самакрытыкі не разгорнута. Наадварот маюцца факты яўнага заціску самакрытыкі. Так, работніца ЖУРАЎЛЁВА спрабавала прымяніць фізычнае ўздзейнічанне да лепшай ударніцы сталоўкі т. ПЯТРОВАЙ калі апошняя ўскрыла правільныя факты дрэннай работы сталоўкі і ў прыватнасці самой Жураўлёвай.

Соцспаборніцтва і ўдарніцтва ў сталоўцы не разгорнута. Нам. старшыні мясцкома ШВАЛЬВА бяздзейнічае і галоўнае тое, што аб усіх гэтых агіднасцях у рабоце грамадскага харчавання ведаюць заг. сталоўкі, ён жа сакратар партыйнай ячэйкі САДОВІЧ. Аднак, страціўшы бальшавіцкую пільнасць ён не заўважвае тактыкі варожых элементаў, якія пранiклі ў сталоўку і не вядзе рашучай барацьбы супроць раскрадвання прадуктаў. САДОВІЧ і ШВАЛЬВА замест арганізацыі масы работнікаў сталовай на знішчэнне глыбокіх прарываў у яе рабоце, займаюцца хныканнем і развагаваннямі і не даюць рашучы адпор класава-варожым элементам.

Сталоўка мае свайго загатаўшчыка САЛАПАЕВА ў Лёзнянскім раёне, але САЛАПАЕЎ бяздзейнічае, не праяўляе ніякай ініцыятывы і гаспадарчай клапатлівасці.

Партколектыву і фабкому завода «Чырвоны металіст» патрэбна неадкладна прыняць рашучыя меры, каб аздаравіць работу сталоўкі, выгнаць адтуль варожыя элементы, бяздзельнікаў і кіраўнікоў, якія страцілі пільнасць, дапускаюць разбазарванне прадуктаў, прыцягнуць іх да суровай адказнасці як зрыўшчыкаў справы паляпшэння грамадскага харчавання.

Задача партколектыва і фабкома заключаецца ў тым, каб умацаваць рабочы кантроль і вылучыць на работу ў сталовую лепшых ударнікаў.

Брыгада: Е. МОЦЭХЕЙН, А. КРОТАЎ, АРТАБАЛЕЎСКІ.

ГарЗА павінен забяспечыць правільную арганізацыю вучота у калгасах.

(ЛІСТ СТАРШЫНІ РЭЎКАМІСІІ КАЛГАСА).

У калгасе «НОВАЕ ЖЫЦЦЁ, Старасельскага сельсовета, бухгалтэрыя заблытана. У мінулым годзе бухгалтар ШЫЛАЎ да таго заблытаў справы, што калгасу прышлося за гадавую справаздачу і правядзенне спраў у парадак заплаціць 500 руб. другому бухгалтару.

Бухгалтара Шылава звольнілі. Ясо змяніў ШЛЯХТАЎ.

Прапрацаваўшы каля 8 месяцаў, Шляхтаў яшчэ больш заблытаў справы і, баючыся адказнасці, уцёк. Калгас адшукаў новага працоўніка ХАЛЕЦКАГА, які за паўтары месяцы сваёй работы 12 дзён п'янстваваў.

У канцылярыі поўны хаос. Улік працадзён калгаснікаў няма. Дакументы не апрацаваны і не праведзены па кнігах.

ШПАКАЎ С.

АД РЭДАКЦЫІ.

Аб заблытанасці, хаосе ў бухгалтэрыі сігналізуюць таксама і з калгасаў КАПАЧОВА, Елагінскага сельсовета, і ДРУГАЯ ПЯЦІГОДКА, Бабініцкага сельсовета. Гэта сведчыць аб безадказных адносінах да важнейшай справы—вучота, як з боку кіраўнікоў калгасаў, так і з боку гарЗА, які мала цікавіцца тым, як абстаіць справа з вучотам у калгасах.

ГарЗА нясе адказнасць за пастаноўку вучота ў калгасах. Між тым, ён праяўляе недапушчальную бяздзейнасць у падрыхтоўцы кадраў—работнікаў вучота. Маючыяся інструктары па арганізацыі вучота—у калгасах рэдкія госці.

З САМАЦЕКАМ, ТРЭБА РАЗ НАЗАЎСЁДЫ ПАКОНЧЫЦЬ. НЕ ЦЯРПІМА ШТО ТАКІ ВАЖНЫ ЎЧАСТАК, ЯК ВУЧОТ У КАЛГАСАХ АБЕЗЛІЧАН.

У калгасы павінны неадкладна выехаць інструктары гарЗА па арганізацыі вучота з тым, каб дапамагчы адстаючым калгасам у справе арганізацыі правільнай пастаноўкі вучота. Неадкладна павінна таксама быць вырашана і пытанне аб курсах работнікаў вучота, з якімі гарЗА марудзіць вось ужо некалькі месяцаў.

НЕЛЬГА РАБОТАЦЬ У ТАКІХ УМОВАХ.

(ЛІСТ РАБОЧЫХ).

Рамонтная брыгада слесароў завода „ЧЫРВОНЫ МЕТАЛІСТ“ работае ў майстэрні, у вельмі дрэнных умовах. Пад майстэрняй—каналізацыя швейнай фабрыкі. У майстэрні па гэтаму заўсёды нясцярпімае злавонне, якое робіць працу зусім немагчымай. Дзверы прыходзіцца заўсёды трымаць адчыненымі.

Ёсць печка, але яе нельга паліць, бо тады находзіць поўна дыму. Дах і сцены майстэрні дзіравыя. Калі ідзе дождж дык і ў майстэрні дождж, калі ўзімку ідзе снег—поўна снега і ў майстэрні.

За апошнія 6 месяцаў перахварэлі ўсе рабочыя майстэрні. Завздраў урач ПАЛТАРАЦКІ некалькі разоў складаў акты, але яны ляжаць без руху.

Брыгада звярталася не адзін раз да старшыні заўкома КАРАЛЁВА, але ён толькі адказвае: «Будзе ўрэгулявана». Брыгада звярталася і да тэхдырэктара КРЫГЕРА і намесніка дырэктара КАГАН, але і яны ніякіх мер не прымаюць.

УСВЯЦКІ, БРЭНЧ, КЛІМЯНКОВА, ВОРАНАЎ.

АД РЭДАКЦЫІ:

Рэдакцыя лічыць недапусцімым адносіны фабрычных арганізацый да рамонтнай брыгады слесароў. Пракуратура павінна неадкладна заняцца гэтай справай і прыцягнуць да адказнасці за злачынную бяздзейнасць тэхніка БЛЮМА які непасрэдна адказвае за ахову працы. Парт'ячэйка павінна рашуча паставіць пытанне аб старшыні заўкома тав. КАРАЛЁВЕ, тэхдырэктары тав. КРЫГЕРЫ і намесніку дырэктара т. КАГАНЕ, якія ўпарта не выконваюць мерапрыемствы вызначаныя ў актах завздскага ўрача.

Нам пішуць.

БРЫГАДЗІР ГРЫШАНАЎ НЯПРАВІЛЬНА АДЗНАЧАЕ ПРАЦАДНІ.

Брыгадзір Шалускай брыгады калгаса імя Калініна Замастоцкага сельсовета Грышанаў яшчэ не ўпісаў у працоўныя кніжкі працадні за ліпень,—піша т. Цабанаў у лісце ад 10 верасня. Ёсць выпадкі, што Грышанаў няправільна адзначае ў кніжцы праробленую працу. Так калгасніку Грышанаву Сямёну замест 0,6 га брыгадзір упісаў 0,4 га.

Па слядох лістоў.

Расхіцікельніца калгаснага дабра Ламаносава прыцягнута да судовай адказнасці.

Выпадкі крадзяжа ў калгасе „Шлях соцыялізма“ Рудакоўскага сельсовета—звычайнае з'явішча. Кладаўшчыца Ламаносава Ганна пры выдачы бульбы для сталоўкі, насыпала сабе мяшок бульбы і аднясла да дому.

Да раскрадальніцы калгаснага дабра Ламаносавай, як да класавага ворага павінны быць прыняты самыя суровыя меры,—піша калгаснік тав. Цітоў.

Рэдакцыяй гэты ліст быў накіраван у аперсектар міліцыі. Па паведамленню апошняга, прыведзеныя ў лісце факты пацвердзіліся. Справа следствам закончана і накіравана ў нарсуд 5 участка для прыцягнення Ламаносавай да крымінальнай адказнасці.

Абмен нотамі паміж паверaным у справах Германіі п. фон-Твардоўскім і Народным камісарам па замежных справах т. М. М. Літвінавым.

26 верасня Народным камісарам па замежных справах т. М. М. Літвінавым была атрымана наступная нота ад паверанага ў справах германскай рэспублікі п. фон-Твардоўскага:

„П. Народны камісар.

Нам. заг. II Заходнім аддзелам НКЗС п. Ліндэ паведаміў мне сёння раніцою па Вашаму даручэнню вусна, што совецкі ўрад неадкладна адклікае ўсіх сваіх карэспандэнтаў з Германіі. Совецкі ўрад далей рашыў на працягу трох дзён выслаць усіх нямецкіх карэспандэнтаў, у тым ліку і кансультанта прэсы пры германскім пасольстве.

Я прымаю да ведама, што ўрад СССР намераны адклікаць сваіх карэспандэнтаў з Германіі і далажу аб гэтым германскаму ўраду.

Супроць абвешчанай высылкі нямецкіх карэспандэнтаў я ўзнімаю энэргічны пратэст, не папярэджваючы далейшых рашэнняў германскага ўрада. Намечанае мерапрыемства не знаходзіць ніякага апраўдання ў паводзінах зацікаўленых паноў і рэзка пярэчыла-б духу і пастановам германа-совецкіх згод.

Я прашу Вас пагэтаму, п. Народны камісар, прыняць неабходныя меры для адмены высылкі.

Прыміце і інш.

ФОН-ТВАРДОЎСКІ".

* *

Народны камісар па замежных справах т. М. М. Літвінаў адправіў паверанаму ў справах германскай рэспублікі п. фон-Твардоўскаму наступную адказную ноту:

„П. паверaны ў справах.

Мерапрыемствы, паслужыўшыя поводам для вашай ноты ад гэтага чысла, былі вымушаны сістэматычным праследаваннем прадстаўнікоў прэсы СССР і радам зневажальных дзеянняў з боку германскіх улад. Гэтыя дзеянні стварылі для совецкіх журналістаў у Германіі асобы рэжым і ўмовы, у якіх яны пазбаўлены магчымасці выконваць свае функцыі.

Дастаткова напомніць, што на працягу апошніх 6 месяцаў без усякага повада і падставы прадстаўнік „Известия ЦИК СССР и ВЦИК" гр-ка Байт два разы падвяргалася вобыску і арышту; роўным чынам два разы арыштоўваўся і абшукваўся прадстаўнік «Правды» гр-н Чарняк, не пазбегнуў арышта і прадстаўнік агенцтва ТАСС гр-н Беспалаў, які да таго-ж падвергся грубаму звяртанню і асабістаму вобыску. Я ўжо не гавару аб шматлікіх выпадках зневажальных утаржэнняў штурмавікоў у кватэры азначаных журналістаў.

Далей, германскія ўлады ўжо з сакавіка месяца сталі на шлях дыскрымінацыі паміж прадстаўнікамі прэсы СССР і іншых краін, адмовіўшы першым у дапушчэнні на адкрыццё рэйхстага. Патрабаваўся пратэст совецкага пасольства, каб выключэнне было зроблена толькі для карэспандэнта ТАСС. Тая-ж дыскрымінацыя была праяўлена ў недапушчэнні совецкіх журналістаў на адбываючыся лейпцыгскі працэс, маючы вялікае грамадскае значэнне і прадстаўляючы для СССР, прынамсі, не меншы інтарэс, чым для іншых краін.

Супроць гэтай дыскрымінацыі, а роўна і іншых варожых дзеянняў у адносінах прадстаўнікоў совецкай прэсы совецкае пасольства ў Берліне заяўляла шматлікія пратэсты. Гэтыя пратэсты міністэрства замежных спраў знаходзіла абгрунтаванымі і справядлівымі, абяцала прымаць меры, але тым не менш гэтыя дзеянні не толькі не спыняліся, але і прымалі ўсё больш зневажальныя формы, пры чым совецкаму ўраду не вядома ніводнага выпадка, калі вінаватыя асобы ці органы ўлады панеслі-б якое-небудзь пакаранне за недысцыплінаванасць, на якую спасылаецца ў такіх выпадках міністэрства замежных спраў.

Не прыходзіцца здзіўляцца, што совецкія органы друку не знайшлі магчымым далей мірыцца са стварыўшымся становішчам і прызналі, што іх прадстаўнікі пастаўлены ў зусім недапушчальныя ўмовы, пазбаўляючыя іх магчымасці выконваць даручаную ім работу і робячыя далейшае прабыванне іх у Германіі бескарысным і несумяшчальным з дастойнасцю совецкай прэсы.

Не можа мірыцца з гэтым становішчам і совецкі ўрад. Не жадаючы стаць на шлях рэпрэсіўных мер у адносінах да прадстаўнікоў германскай прэсы, падвяргаючы іх асобаму рэжыму і такім жа зневажальным дзеянням, якія пераносілі совецкія журналісты ў Германіі, яно палічыла лепшым прама заявіць ім аб немагчымасці для іх у далейшым заставацца ў СССР, пакуль гэтай магчымасці фактычна пазбаўлены совецкія журналісты ў Германіі. Павінен пры гэтым адзначыць, што насуперак вашай заяве, ні адзін з германскіх журналістаў, якім прапанавана пакінуць тэрыторыю СССР, не лічыцца ў афіцыйных спісках супрацоўнікаў германскага пасольства, прадстаўленых апошнім Народнаму камісарыяту па замежных справах. Усе яны зносіліся з НКЗС і з іншымі совецкімі органамі выключна як прадстаўнікі прэсы.

Што датычыцца Вашых спасылак, п. паверaны ў справах, на існуючыя совецка-германскія згоды, то я мяркую, што калі вышэйпералічаныя дзеянні германскіх улад сумяшчальны з гэтымі згодамі, то вымушаныя адказныя мерапрыемствы совецкага ўрада не павінны лічыцца супярэчачымі ім.

Аб намечаным совецкай прэсай адкліканні сваіх журналістаў і магчымым мерапрыемстве совецкага ўрада германскае міністэрства замежных спраў было папярэджана совецкім пасольствам у Берліне яшчэ 24 гэтага месяца.

Я вельмі шкадую, што прыходзіцца прыбегнуць да гэтых мерапрыемстваў, і ўпаўне аддаю сабе справаздачу ў іх значэнні. але, як вышэй паказана, яны навязаны нам дзеяннямі органаў германскага ўрада, на які кладзецца адказнасць за стварыўшаеся становішча.

Прыміце і інш. М. ЛІТВІНАЎ".

Герынг—падпальшчык рэйхстага.

Выкрыцці ўдзельніка падпала.

ПРАГА, 26. [illegible]

... у Лондане міжнародным грамадскім судзе, Штрох абмяняўся думкамі з таварышом, які нёс разам з ім службу ў атрадзе ахоўнікаў Герынга. Пасля гэтага яны абодва былі арыштаваны. Штрох падкрэсліў, што яны—адзіныя, ... астатнія б падпальшчыкаў, Штрох не ведае».

Паведамленне пражскай газеты перадрукавана многімі эўрапейскімі газетамі. Венская „АРБЕЙТЭР ЦЭЙТУНГ" патрабуе, каб лейпцыгскі суд выклікаў Штроха для дачы паказанняў.

21 выпадак адхілення хадайніцтва замежных абаронцаў.

ПРАГА, 27. Апублікавана заява сабраўшыхся ў Лейпцыгу замежных юрыстаў, у якой канстатуецца, што суд дагэтуль у 21 выпадку адхіліў хадайніцтва замежных абаронцаў аб допушчэнні да абароны 4 рэволюцыйных абвінавачаных. Балгарскі адвакат нават не быў дапушчан у залю суда.

„Падсудныя перайшлі ў наступ на суд".

МАСКВА, 27. Чужаземны друк надзвычай высокай думкі аб выступленні Торглера на судзе ў Лейпцыгу. [illegible]

... партыі. Становішча суда „БЕЗНАДЗЕЙНАЕ". Падсудныя перайшлі ў наступ. [illegible]

... сацыялістычнай партыі (партыя міністра замежных спраў Бенеша) „ЧЭСКЕ СЛОВА" піша, што „НАМЕР НАЦЫЯНАЛ СОЦЫЯЛІСТАЎ ПЕРАТВАРЫЦЬ ПРАЦЭС У СУД НАД КОМУНІЗМАМ НЕ ЎДАЎСЯ, бо абвінавачаныя комуністы абаранялі свае перакананні надзвычай удала. Кульмінацыйным пунктам дня было выступленне Торглера, сказаўшага прамову, варта характарызуючую яго як выдатнага змагара, вартага прадстаўніка сваёй ...

... сорачна, што абвінавачаным балгарам прадстаўлен перакладчык з мэтай перашкаджаць абароне. «ЖУРНАЛЬ» піша, што „перакладчык Таракнаў становіцца для абвінавачаных, якім павінен дапамагаць, сапраўднаю небяспекаю, так вяліка яго невуцтва. Ён адвольна дрэнна ведае балгарскую і нямецкую мовы і яго пераклады так поўны памылак і скажэнняў, што выклікаюць пастаянныя абурэнні балгар".

КОМУНІСТЫЧНЫЯ ГАЗЕТЫ І ЛІСТОЎКІ НА ЛЕЙПЦЫГСКІМ ПРАЦЭСЕ.

ПРАГА, 27. „ПРАГЕР ТАГЕБЛАТ" паведамляе, што лейпцыгскія комуністы выдаюць падпольную газету «ВАРХЕЙТ», якая раздаецца замежным журналістам, прысутнічаючым на працэсе. Гэта газета паведамляе, што ў першы дзень працэса былі арыштаваны і пераведзены у канцэнтрацыйныя лагеры каля 60 рабочых, дэманстраваўшых перад памяшканнем суда.

БЕРЛІН, 27. Нацыянал-социялісцкая газета «АНГРЫФ» паведамляе, што ў Лейпцыгу сярод прадстаўнікоў замежнага друку распаўсюджваліся ў закрытых канвертах комуністычныя лістоўкі пад загалоўкам «Праўда аб лейпцыгскім працэсе».

18 верасня споўнілася другая гадавіна японскай інтэрвенцыі ў Манчжурыі.

На здымку (злева направа): японскія бронемашыны на вуліцах кітайскіх гарадоў, бегства мірнага кітайскага насельніцтва, руіны Чапэя; вобыскі кітайцаў на вуліцах Шанхая.

НАПЯРЭДАДНІ НОВАГА ЯПОНСКАГА НАСТУПЛЕННЯ Ў ПАЎНОЧНЫМ КІТАІ.

ТОКІО, 27. Войскі генерала ФАН-ЧЖЭН-Ю выйшлі з ХУАЧЖОЎ і занялі КАОЯН у 10 мілях ад Бейпіна. Адначасова ў напрамку Бейпіна ідуць так званыя нерэгулярныя часці, занаўшыя ЦУНІН на поўдзень ад ЦІНВАНДАО. У ваенным міністэрстве заўляюць, што з прычыны заставлення войскамі ФАН ЧЖЭН-Ю Хуачжоў няма патрэбы ў выступленні японскіх войск супроць яго.

БЕЙПІН, 27. Паведамляюць, што чыгуначны рух паміж БЕЙПІНАМ і ШУН-І (пункт блізка каля Бейпіна) спынен, з прычыны набліжэння антыманчжурскіх войск. У МІЮНЬ на поўнач ад Бейпіна прыбыла дадаткова звыш 3.000 японскіх салдат.

ШАНХАЙ, 27. Бліз Гаоліна каля Бейпіна 26 верасня адбылася першая сутычка паміж манчжурскімі войскамі і часцямі Фан Чжэн у.

ГНЮСНАЯ ПРАВАКАЦЫЯ.

Арышты адказных совецкіх працаўнікоў КУЧ.

ХАБАРАЎСК, 24. Згодна толькі што атрыманых вестак, сення ў Харбіне японскімі і манчжурскімі чынамі паліцыі зроблены арышты сярод адказных совецкіх супрацоўнікаў КУЧ. Арыштаван начальнік службы фінансаў Куолі і начальнік службы цягі Каліна. Таксама арыштаваны старшы дыспетчэр эксплоатацыі Аолоў і начальнік харбінскіх галоўных майстэрань Паяраў.

Совецкім консулам т. Славуцкім заяўлен рашучы пратэст манчжурскім уладам.

НАСУСТРАЧ УСЕСАЮЗНАМУ З'ЕЗДУ ПІСЬМЕННІКАЎ.

Вопыт лепшых літгурткоў—адстаючым.

Разгарнуць масавую творчую літаратурную работу сярод працоўнай моладзі.

СУСТРЭНЕМ КАНФЕРЭНЦЫЮ ТВОРЧЫМ УЗДЫМАМ.

[illegible]

... старонка, дзе літгуртаоўцы паказалі ў мастацкім вобразе лепшых ударнікаў нашага завода. Літгурток выдаў зборнік нарысаў А. Папша „Узгадаваны рэволюцыяй". Нарысы адбіваюць барацьбу нашага завода за прамфінплан, ... поўнасцю. Да комсамольскай канферэнцыі па пытаннях літаратуры наш гурток павінен падыйсці з новымі паказальнікамі творчага літаратурнага ўздыма на заводзе.

А. АРТАБАЛЕЎСКІ.

ЛІТГУРТОК НА ЧЫГУНЦЫ РАБОТАЕ ДРЭННА.

[illegible]

... чых і забеспячэння яго неабходнымі сродкамі. Аргкамітэту трэба наладзіць сталае кіраўніцтва гэтым важнейшым участкам сваёй работы.

В. С.

ЯШЧЭ БОЛЬШ ПАГЛЫБІМ ЛІТАРАТУРНУЮ ВУЧОБУ.

Літгурткоўцы ветінстытута, адкажыце на выклік!

Літгурток педінстытута арганізаваўся ў сакавіку г.г. і сістэматычна праводзіць работу. За гэты час прапрацаваны наступныя тэмы: «Літаратура—зброя класавай барацьбы», «социялістычны рэалізм», «меншавізм і нацдэмакратызм у літаратуры», «Горкі ў сусветнай літаратуры».

Наш літгурток распрацаваў даклад т. ЖАБРОЎСКАГА на пашыраным пленуме саюза совецкіх пісьменнікаў Беларусі, а таксама працы Леніна аб літаратуры.

Мы разабралі на літгуртку творы ШОЛАХАВА „Паднятая цаліна" і ПЛАТОНА ГАЛАВАЧА „СПАЛОХ НА ЗАГОНАХ".

8 літгурткоўцаў маюць свае ўласныя творы (нарысы, вершы, апавяданні). Некаторыя з гэтых твораў мы прагледзелі на занятках гуртка, указалі на недахопы ў іх. Гэты творчы актыў літгурткоўцаў павінен яшчэ больш выхоўвацца. Трэба дапамагчы яму аўладаць мастацкімі метадамі і формамі творчасці.

Але маецца рад недахопаў і перашкод у рабоце літгуртка. Першае—гэта адсутнасць дастатковай колькасці мастацкай літаратуры для патрэб літгурткоўцаў. Па другое—няма сталага памяшкання для працы гуртка.

Трэба адзначыць, што гурток і да гэтага часа не зрабіўся масавым, не ахапіў асноўную масу студэнцтва, якое цікавіцца літаратурнай работай.

Трэба адзначыць, што рэдкалегія насценгазеты недаацэньвае работу літгуртка. Яна ігнаруе выпуск літаратурнай старонкі ў насценгазеце, матывуючы гэта. . недахопам паперы.

Наш гурток выклікае на спаборніцтва літгурток веткамбіната, на лепшае прасоўванне мастацкіх твораў совецкіх пісьменнікаў у гушчу працоўных мас, на лепшыя паказальнікі павышэння якасці літаратурнай вучобы.

Комсамольскую канферэнцыю па пытаннях літаратуры, студэнцкая маса Віцебска павінна сустрэць новымі перамогамі на фронце літаратуры.

ЦІМЧАНКА.

Чырвонай арміі-поўнацэннае папаўненне.

Улічыць і ліквідаваць недахопы першых дзён прызыва.

(ГУТАРКА СА СТАРШЫНЁЙ РАЁННАЙ ПРЫЗЫЎНАЙ КАМІСІІ Т. ПЯТРОВЫМ)

Прызыў па Віцебскаму раёну, пачаты з 20 верасня, праходзіць арганізавана. Прадпрыемствы, сельсоветы, калгасы, суправаджаюць перадачу сваіх лепшых сыноў Чырвонай арміі чырвонымі абозамі па здачы дзяржаве хлеба, бульбы, ільнанасення, павышэннем тэмпаў барацьбы за план і ўзмацненнем асобіяхімаўскай работы.

Яўка на прызыўны пункт поўная і ў асноўным арганізаваная, за выключэннем асобных сельсоветаў, не забяспечыўшых своечасовай яўкі прызыўнікоў, прадстаўнікоў у камісію, дапусціўшых нават п'янства сярод асобных прызыўнікоў (Бабініцкі і Рудакоўскі сельсоветы).

Цэлы рад прадпрыемстваў прыходзіць на прызыўны пункт арганізавана, з рапартамі аб сваіх дасягненнях аб 100-процантным ахопе прызыўнікоў ударніцтвам, аб перавыкананні вытворчых планаў гаспадарча-разрахунковымі брыгадамі і г. д. (фабрыкі „Сцяг індустрыялізацыі", імя Клары Цэткін).

Перад прызыўнай камісіяй прайшлі дзесяткі сапраўды вартых сыноў Чырвонай арміі, якім можна даверыць ахову совецкіх межаў (ПЕРЛІН, ШАЛЫКАЎ і інш). Побач з гэтым выкрыты і чужакі, спрабаваўшыя абманным шляхам пралезці ў рады Чырвонай арміі (САПІР).

Задача усіх прадпрыемстваў, сельсоветаў—зараз-жа улічыць недахопы, меўшыя месца у першыя дні прызыва, адзначыць прызыў масавымі чырвонымі абозамі, 100-процантным ахопам прызыўнікоў ударніцтвам, поўнай ліквідацыяй непісьменнасці сярод іх, поўнай арганізаванай яўкай прызыўнікаў, сумесна з рабочымі прадпрыемстваў, на пункт, дапамагчы прызыўной камісіі не дапусціць у рады РСЧА ніводнага чужака, каб узорна правесці прызыў першага года другой пяцігодкі.

АБ ЗАБАРОНЕ СКУПКІ І ПЕРАПРАДАЖЫ ХЛЕБА.

Пастанова прэзідыума Віцебскага гарадского совета ад 27 верасня 1933 г.

Прэзідыум Віцебскага гарадского совета пастанаўляе:

1. Абавязаць міліцыю горада Віцебска павесці самую рашучую барацьбу з усімі асобамі, якія скупляюць і перапрадаюць хлеб.

2. Надаць начальнікам гарадскіх аддзяленняў міліцыі права накладаць на вінаватых у скупцы і перапрадажы хлеба штраф у адміністрацыйным парадку ад 50 да 100 руб. з канфіскацыяй хлеба.

3. Даручыць гарадскому пракурору і начальніку міліцыі злосных перакупшчыкаў хлеба прыцягваць да судовай адказнасці.

Старшыня гарсовета БАСКІН.

ПАВЕДАМЛЕННІ.

◆ Культпроп ГК КП(б)Б паведамляе, што ДЛЯ ПАРТСЕТКІ МАЮЦЦА СШЫТКІ, ЗАДАННІ, А ТАКСАМА ПРЫБЫЛА ЛІТАРАТУРА ДЛЯ КАНДЫДАЦКІХ ШКОЛ, якія можна атрымаць у Доме комасветы не пазней 1 кастрычніка. Сакратары парткалектываў і ячэек павінны зараз жа забяспечыць партсетку ўсімі неабходнымі прыладамі для вучобы.

КУЛЬТПРОП ГК КП(б)Б.

◆ Даводзіцца да ведама таварышоў, якія запоўнілі анкеты і атрымалі камандыроўкі партыйных ячэек ДЛЯ паступлення на завочнае партыйнае навучанне (гадавы завочны комвуз, 8-месячная завочная совпартшкола, 6-месячныя курсы актыва калгасаў, совгасаў і МТС і вывучэння асобных прадметаў), што яны павінны прадставіць анкеты ў культпроп ГК КП(б)Б не пазней 1 кастрычніка 1933 г.

◆ ПЛЕНУМ СЕКЦЫІ АХОВЫ ЗДАРОЎЯ гарсовета адбудзецца сёння а 8 гадз. увечары ў клубе медсанпрацы.

◆ ПЛЕНУМ СЕКЦЫІ ПРАЦЫ І ЗАБЯСПЕКІ гарсовета адбудзецца сёння, ў 7 1/2 гадз. увечары, ў памяшканні лямцавай фабрыкі (Гогалеўская, 30).

◆ Ніжэйпералічаныя партбілеты і кандыдацкія карткі, пакрадзеныя і згубленыя, лічыць несапраўднымі: Кручковіч Рывы Пінхусаўны п/б № 1501688, Бандак Федота Грыгор'евіча к/к № 170036, Артамонава Аляксандра Паўлава п/б № 1109971, Дэйча Лазара Міхайлава п/б 1621058, Дабраўлянскага Веніяміна Абрамава п/б № 1103416, Зелева Паўла А. п/б № 2725881, Слаковіч Алены Сямёнаўны к/к № 61324.

Кандыдацкую картку за № 00955 на імя Гурынай Доры Ізраілеўны лічыць несапраўднай, як выключанай з партыі і нездаўшай кандыдацкая карткі.

ВУЧСТАТ ГК КП(б)Б.

Сектар завочнага навучання віцебскага ветзоатэхнічнага інстытута ПРАЦЯГВАЕ ПРЫЁМ студэнтаў НА ЗАВОЧНАЕ НАВУЧАННЕ БЕЗ АДРЫВА АД ВЫТВОРЧАСЦІ на ступень ветэрынарных дактароў, веттэхнікаў і брыгадзіраў-санітараў.

Правілы прыёма тыя-ж, што і ў стацыянарныя навучальныя ўстановы. Асобам, маючым практычны стаж у вывучаемай галіне, прадстаўляюцца ільготы.

Вучоба платная: у ВНУ—310 руб. у год, тэхнікуме—220 руб. і падрыхтоўка санітараў-брыгадзіраў—100 руб. у год. Пры камандыраванні завочніка гасп. арганізацыяй, вучобу аплачвае апошняя. Тэрмін навучання ў ВНУ 5 год, тэхнікуме — 4 гады і падрыхтоўка санітараў-брыгадзіраў—1 год. Заявы накіроўваць па адрасу: Віцебск, Ветэрынарная 1/3, завочны сектар.

910 ДЫРЭКЦЫЯ.

ВІЦЕБСКІ ВУЧЭБНЫ КАМБІНАТ СПАЖЫВЕЦКАЙ КААПЕРАЦЫІ абвяшчае дадатковы набор НА ПЕРШЫ КУРС КААПЕРАЦЫЙНАГА ТЭХНІКУМА. Умовы прыёма—згодна даведніка НКА для паступаючых у тэхнікумы. Прынятыя забяспечваюцца інтэрнатам і стыпендыяй па паспяховасці. Пры камбінаце маецца ўласная сталоўка. За ўсімі даведкамі і анкетамі звярачвацца па адрасу: Валадарская 29, 1 паверх, пакой № 3.

879—4—3 ДЫРЭКЦЫЯ.

ПРЫ ПАЛІКЛІНІЦЫ КАМІТЭТА ЎЗАЕМАДАПАМОГІ (Віцебск, Бухарынская, 10) АДКРЫВАЕ ПРЫЁМ ПА МОЧАПАЛАВЫХ ХВАРОБАХ ПРЫЕХАЎШЫ ПРЫВАТ-ДАЦЭНТ ЛЕНІНГРАДСКАГА ІНСТЫТУТА ДОКТАР ЭПШТЭЙН.

Прыём будзе вытварацца ШТОДЗЁННА з 27/IX па 8/X. Запіс у рэгістратуры з 9 гадз. раніцы. 907—2—2

ГОС. ХИМ. ФАРМ. ЗАВОД „ФАРМАКОН" ЛЕНИНГРАД

СПЕРМИН ПО ПРОФ. ПЕЛЮ

КЛИНИЧЕСКИ ИСПЫТАН И ПРИМЕНЯЕТСЯ В ТЕЧЕНИИ 30 ЛЕТ при неврастении, половом бессилии, старческой слабости, артериосклерозе и малокровии.

ПРОДАЖА ВО ВСЕХ АПТЕКАХ И МАГАЗИНАХ САНИТАРИИ И ГИГИЕНЫ С.С.С.Р.

ИМЕЮТСЯ ТАКЖЕ В ПРОДАЖЕ: ОВАРИН, МАМИН, ПЕПТОН, ФОЛИКУЛЕН, ПИТУИТРИН, ТИМОФИЗИН, АСТМОЛИЗИН, ТИРЕОИДИН

Пакрадзеную 24 верасня трохвугольную ПЯЧАТКУ КАВАЛЬНАГА ЦЭХА ЗАВОДА «ЧЫРВОНЫ МЕТАЛІСТ» з надпісам: „Плужны цэх" лічыць несапраўднай. 912—1—1

Згубленую круглую ПЯЧАТКУ Віцебскай дзяржаўнай ПАНЧОШНА-ТРЫКАТАЖНАЙ ФАБРЫКІ «КІМ» лічыць несапраўднай. 913—1—1

Беларускі сельска-гаспадарчы інстытут у г. Горках АБВЯШЧАЕ Набор на падрыхтоўчыя курсы да студзеньскага набора ў інстытут у 1934 г. На курсы прымаюцца асобы з адукацыяй не ніжэй 7-годкі. Курсанты забяспечваюцца стыпендыяй, сталоўкай і інтэрнатам на агульных падставах са студэнтамі.

Акрамя таго, інстытут абвяшчае НАБОР на курсы ПА ПАДРЫХТОЎЦЫ ДА АСЕННЯГА НАБОРА 1934 года у колькасці 500 асоб.

Асобы, не залічаныя з 3-месячных курсаў у інстытут, будуць пераведзены на падрыхтоўчыя курсы да асенняга набора 1934 года.

909—1—1

ВІЦЕБСКАЯ МІЖРАЁННАЯ БАЗА „ТОРГСІН" даводзіць да ведама, што, абмен „ТОТ" працягваецца да 1 кастрычніка г. г. Заявы на абмен прымаюцца канторай базы па Ленінскай вул. № 23.

862—3—3

Дзяржцырку ПАТРЭБНЫ АГЕНТЫ па распаўсюджванні білетаў і абанементаў па прадпрыемствах.

Аб умовах даведацца ў канторы цырка з 11 да 3 гадз. дня.

908—3—1 ДЫРЭКЦЫЯ.

ВІЦЕБСКІ СПІРТАГАРЭЛАЧНЫ ЗАВОД АДПУСКАЕ ДАРМОВА ГНОЙ (Рэволюцыйная вул., 61). Тэрмін атрымання гноя ДА 1 КАСТРЫЧНІКА.

903—3—2

ВІЦЕБСКІ РАБФАК НАРГАСА абвяшчае НАБОР СТУДЭНТАЎ на зменныя групы І і ІІІ курсаў. Прыём заяў да 1 КАСТРЫЧНІКА. Адрас: Ленінская, 30. 894—4—3

АЛЕЙНАМУ ЗАВОДУ ТЭРМІНОВА патрабуюцца ТРЫ ПАМ. БУХГАЛТЭРА. З прапановамі звярочвацца ў кантору завода (1 Маркаўшчына). 906—2—2

Віцебскай базе Саюзшвейзбыт ПАТРАБУЕЦЦА старшы бухгалтар разліковай групы, ТАКСАМА БУХГАЛТАРЫ І РАХУНКАВОДЫ. Звярочвацца ад 9 да 5 гадзін у кантору базы (памяшканне пры фабрыцы «Сцяг індустрыялізацыі»). 864—3—2

Нам. адк. рэдактара У. М. ВЕРЖБАЛОВІЧ.

Гурліт № 12. Друкарня „Комінтэрн" Бальшавіцкая 10.